



Centrum sociálnych služieb Domov pod Tatrami, Batizovce

Družstevná 25/3, 059 35 Batizovce

v zriaďovateľskej pôsobnosti Prešovského samosprávneho kraja

Výročná správa o činnosti a hospodárení poskytovateľa sociálnych služieb v zriaďovateľskej pôsobnosti Prešovského samosprávneho kraja za rok 2020

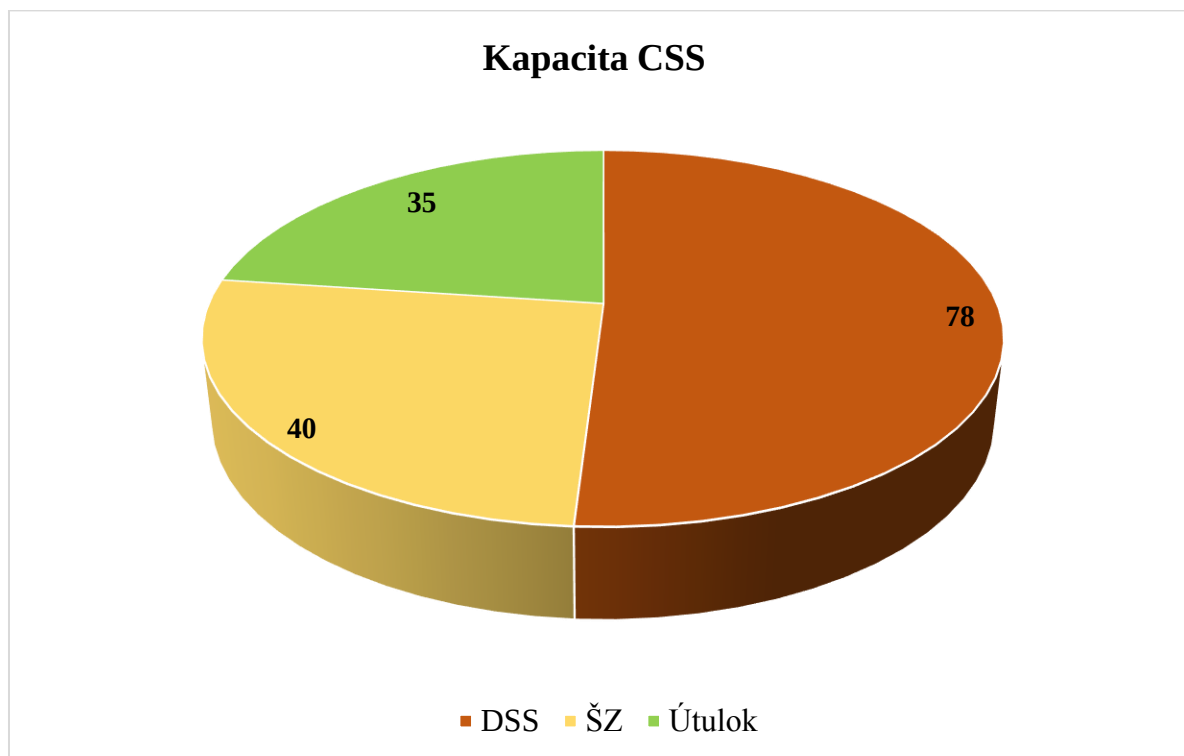


OBSAH

1. Základné údaje	3
2. Prehľad a plnenie poskytovaných sociálnych služieb	4
2.1 Domov sociálnych služieb a špecializované zariadenie	4
2.1.1 Poskytovanie sociálnych služieb v DSS a ŠZ	4
2.1.2 Prevádzkové podmienky poskytovania soc. služieb v DSS s ŠZ ..	5
2.1.3 Štruktúra prijímateľov v DSS a ŠZ ku koncu hodnotiaceho roka..	15
2.1.4 Prehľad akcií DSS AŽ v roku 2020	23
2.2 Útulok	31
3. Prehľad a plnenie zdravotnej a ošetrovateľskej starostlivosti	47
4. Prehľad a plnenie personálnych štandardov	47
5. Ekonomické ukazovatele poskytovania sociálnych služieb	51
5.1 Rozpočet organizácie a jeho úpravy v priebehu sledovaného obdobia .	51
5.2 Plnenie príjmov	51
5.3 Čerpanie výdavkov	52
5.4 Priemerné ekonomicky oprávnené náklady na rok 2020	55
5.5 Pohľadávky	56
5.6 Záväzky	56
5.7 Dary	56
6. Majetok	57
7. Kontrolná činnosť	58
8. Inovácie a vízia	58
9. Kontakty na poskytovateľa	59

1. Základné údaje

Obchodné meno:	Centrum sociálnych služieb Domov pod Tatrami, Batizovce
Sídlo:	Družstevná 25/3, 059 35 Batizovce
IČO:	00 691 861
Bankové spojenie:	SK71 8180 0000 0070 0051 2083
Zriaďovateľ:	Prešovský samosprávny kraj (ďalej PSK)
Právna forma:	rozpočtová organizácia PSK
Štatutár zariadenia:	riaditeľka PhDr. Katarína Bolisegová
Registrácia:	č. 103/13
Zriaďovacia listina:	č. 2002/001158
Číslo telefónu:	052/78 49 712
e-mail:	riaditel@cssdomovpodtatrami-batizovce.vucpo.sk
Počet zamestnancov:	98
Kapacita CSS spolu 153 miest:	Domov sociálnych služieb – 78 miest Špecializované zariadenie – 40 miest Útulok – 35 miest



2. Prehľad a plnenie poskytovaných sociálnych služieb

Centrum sociálnych služieb Domov pod Tatrami (ďalej CSS) v Batizovciach je rozpočtovou organizáciou s právnou subjektivitou, ktorá je svojimi príjmami a výdavkami napojená na rozpočet Prešovského samosprávneho kraja. Hospodári samostatne podľa schváleného rozpočtu, vo svojom mene nadobúda práva a povinnosti. Na výkon svojej činnosti môže prijímať finančné a vecné dary. Vlastníkom majetku je Prešovský samosprávny kraj, ktorý ho dal do správy zariadeniu sociálnych služieb.

K 31. 12. 2020 poskytuje sociálne služby:

- **v Domove sociálnych služieb** (ďalej DSS) so sídlom v Batizovciach, Družstevná 25/3,
- **v Špecializovanom zariadení** (ďalej ŠZ) so sídlom v Batizovciach, Družstevná 25/3,
- **v Útulku** so sídlom vo Svite, Ul. SNP č.12.

2.1 Domov sociálnych služieb a špecializované zariadenie

Domov sociálnych služieb je zariadením sociálnych služieb s celoročnou pobytovou formou. Cieľovou skupinou sú fyzické osoby, ktoré sú v dôsledku ťažkého zdravotného postihnutia odkázané na pomoc inej fyzickej osoby a ich stupeň odkázanosti je najmenej V a fyzické osoby, ktoré sú nevidiace a ich stupeň odkázanosti je najmenej III. Rozsah poskytovanej sociálnej služby v DSS je na určitý a neurčitý čas.

Špecializované zariadenie je zariadením sociálnych služieb s celoročnou a týždennou pobytovou formou. Svoju činnosť zameriava na poskytovanie sociálnej služby fyzickej osobe odkázanej na pomoc inej fyzickej osoby so stupňom odkázanosti najmenej V so zdravotným postihnutím, ktorým je schizofrénia a organický psychosyndróm ťažkého stupňa. Rozsah poskytovanej sociálnej služby v ŠZ je na neurčitý čas.

2.1.1 Poskytovanie sociálnych služieb v DSS a ŠZ

Poslaním poskytovania sociálnej služby v CSS Domov pod Tatrami je riešenie nepriaznivej sociálnej situácie prijímateľov sociálnej služby, ktorí nie sú schopní svoju situáciu riešiť vlastným pričinením, ani za pomoci rodiny, skupiny, komunity.

Cieľom poskytovania sociálnej služby je vykonávanie odborných, obslužných a ďalších činností, ktoré sú definované v zákone o sociálnych službách. Služby sa poskytujú s prihliadnutím na individuálne potreby prijímateľa, v súlade s ochranou ľudských práv a slobôd.

DSS a ŠZ zabezpečujú vykonávanie:

odborných činností - pomoc pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby, sociálne poradenstvo, sociálna rehabilitácia, ošetrovateľská starostlivosť, pracovná terapia, pomoc pri výkone opatrovníckych práv a povinností,

obslužných činností – ubytovanie, stravovanie, upratovanie, pranie, žehlenie a údržba bielizne a šatstva,

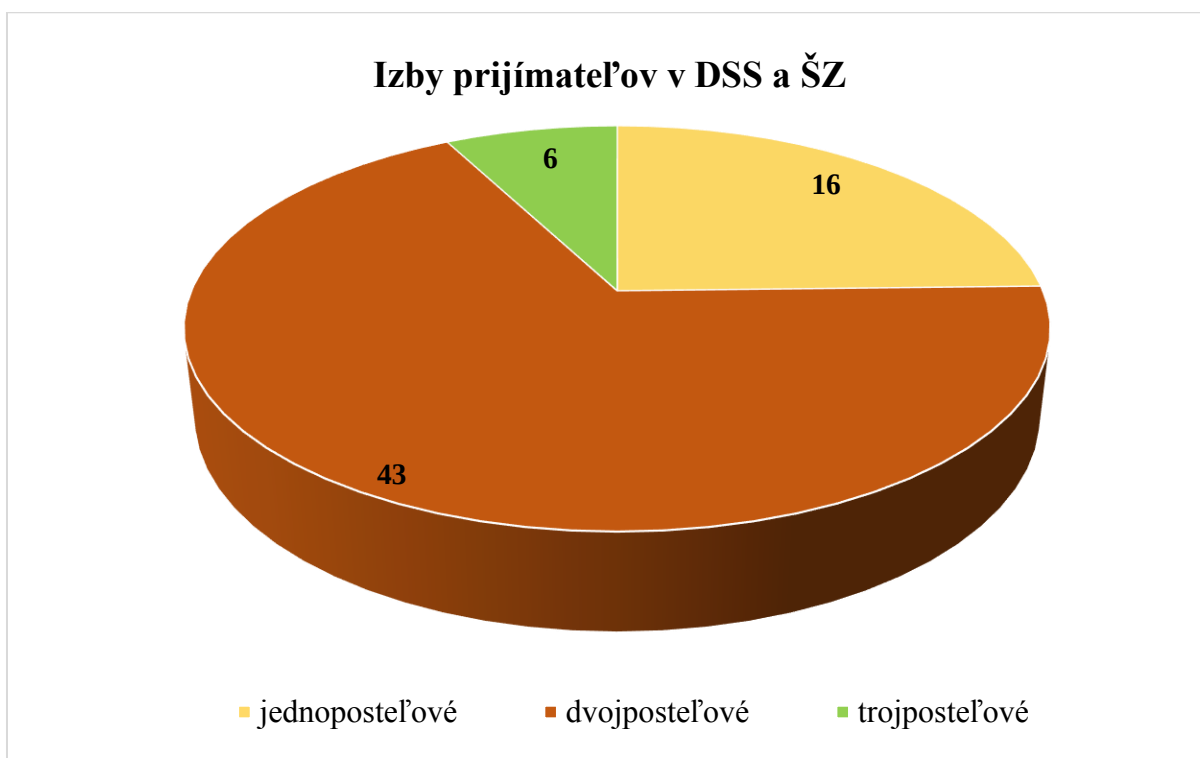
ďalších činností - osobné vybavenie, úschova cenných vecí, preprava, záujmová činnosť, doprovod na lekárske vyšetrenia.

2.1.2 Prevádzkové podmienky poskytovania sociálnych služieb v DSS a ŠZ

Prevádzkové podmienky DSS a ŠZ sú v piatich obytných budovách prispôsobené poskytovaniu celoročnej a týždennej pobytovej služby, potrebám prijímateľov a požiadavkám všeobecne záväzných právnych predpisov.

Celková plocha pozemku je 17.880 m², z toho budovy zaberajú 3.327 m² a ostatné plochy 14.553 m².

Pri kapacite 118 lôžok je ubytovanie sústredené v 65 izbách v piatich obytných budovách Kaštieľ, Lipa, Breza, Javor a Gaštan. Celkovo zariadenie má 16 jednoposteľových, 43 dvojposteľových a 6 trojposteľových izieb.



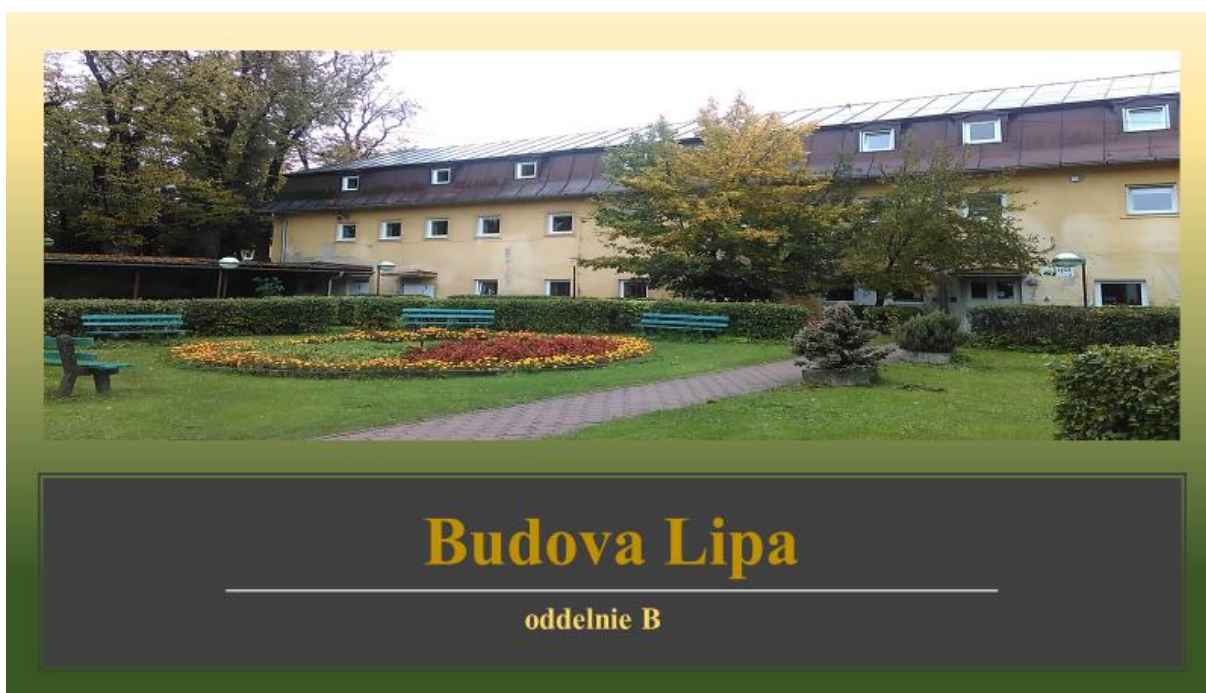
Budova Kaštieľ - je národnou kultúrnou pamiatkou od roku 1963,

- postavená v roku 1756, celková rekonštrukcia bola ukončená v roku 1995,
- v suteréne budovy sa nachádzajú sklady, na prízemí sú archív, multifunkčné a administratívne priestory,
- ubytovanie je situované na poschodí a je označené ako **oddelenie A**, nachádza sa tu 11 izieb, z toho 2 jednoposteľové, 4 dvojposteľové a 5 trojposteľových izieb spolu pre **25 prijímateľov**, hygienické zariadenia sú spoločné,
- na oddelení je veľká vstupná hala, obývačka, kreatívna miestnosť, kuchynka a multisenzorická miestnosť (terapia snoezelen), sklad na uloženie predmetov občasnej potreby, sklad čistej osobnej bielizne prijímateľov, miestnosť pre opatrovatelky, kancelária sociálnej pracovníčky,
- bezbariérovosť v tomto objekte je riešená výtťahom z prízemí na poschodie, v objekte nie sú prahy, k dispozícii je bezbariérové WC a sprcha.



Budova Lipa - takisto je kultúrnou pamiatkou, pôvodne postavená ako hospodárska budova ku kaštieľu,

- čiastočná rekonštrukcia bola v rokoch 1959, 1985 a 2017,
- ubytovaciú časť, **oddelenie B**, na prvom a druhom poschodí,
- na prízemí sú miestnosti pre pracovnú činnosť prijímateľov,
- k dispozícii je 14 izieb, z toho 9 jednoposteľových a 5 dvojposteľových izieb spolu pre **19 prijímateľov**. Hygienické zariadenia sú spoločné, nachádza sa tu sklad čistej bielizne, obývačka s kuchynským kútikom,
- bezbariérovosť v tejto budove je podchytená bezbariérovými vstupmi do budovy a bezprahovosťou. Pre imobilných prijímateľov na prízemí je k dispozícii zdvíhacia vaňa, sprcha a toaleta,
- v budove na odd. B je v súčasnej pandemickej situácii vytvorené karanténne oddelenie pre 6 prijímateľov.



Budova Breza

- bola postavená v roku 1977,
- v suteréne budovy sú zriadené technické priestory, kotolňa a garáž,
- na prízemí v pravom a ľavom krídle sú zriadené služobné byty pre zamestnancov (v súčasnosti už pre bývalých zamestnancov na starobnom dôchodku),
- v ostatných priestoroch na prízemí sú pracovné a relaxačné miestnosti pre prijímateľov, sklad pomôcok, kancelária sociálnej pracovníčky **oddelenia C**, ktoré je situované na prvom poschodí a pracovňa psychologičky,
- oddelenie má 7 dvojposteľových izieb spolu pre **14 prijímateľov**. Izby sú vybavené umývadlami. Hygienické zariadenia sú spoločné. Oddelenie je vybavené automatickou práčkou, ktorou si perú prijímatelia osobnú bielizeň, sušiarňou, žehliarňou a kuchynkou s jedálenským kútom,
- na poschodí okrem ubytovacích priestorov je telocvičňa s knižnicou, skladom edukačných a propagačných pomôcok a hosťovská izba, v ktorej majú možnosť prespať i dochádzajúci zamestnanci podľa potreby,
- bezbariérovosť v tejto budove je riešená jedine vchodom do budovy.



Budova Javor

- bola postavená v roku 1985,
- **na prízemí budovy** je zriadená pracovňa CSS, dielňa krajčírky, šatňa pre personál, sklad pomôcok pre imobilných a inkontinentných prijímateľov, WC a sprcha pre personál, ambulancia CSS a kancelária hlavnej sestry,
- **na prvom poschodí je situované oddelenie D** s ubytovaním pre 18 prijímateľov v 2 jednoposteľových a 8 dvojposteľových izbách, každá izba je vybavená umývadlom. K dispozícii je sklad čistej bielizne, obývačka a príručná kuchynka. Hygienické zariadenia sú spoločné. Na tomto poschodí sú dve miestnosti pre fyzioterapiu pre tzv. suchú rehabilitáciu (parafín, elektroliečba, biolampa a masáže) a liečebné cvičenie. Oddelenie je

vybavené elektrickým zdvihákom na zabezpečenie celkovej hygieny tela, toaletnými a sprchovacími vozíkmi a polohovateľnými posteľami,

- **na druhom poschodí budovy Javor je situované oddelenie E** pre 24 prijímateľov,
- ubytovaní sú v 13 izbách, a to v 1 jednoposteľovej a 12 dvojposteľových izbách. Každá izba je vybavená umývadlom. Na oddelení je k dispozícii príručná jedáleň, obývačka, kancelária sociálnych pracovníčok z oddelení D a E, sklad čistej bielizne, miestnosti pre opatrovateľky a upratovačku,
- budova má bezbariérový vstup, budova je bezprahová,
- prístup do ubytovacích priestorov na prvom a druhom poschodí v budove je riešený výťahom,
- oddelenie E má pre imobilných prijímateľov k dispozícii zdvíhaciu vaňu, sprchu a WC.



Budova Gaštan

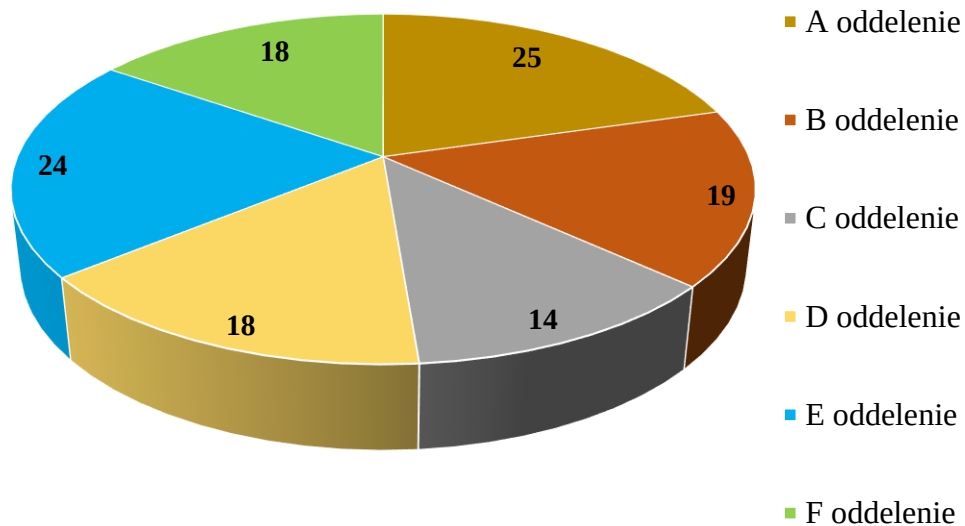
- bola skolaudovaná v roku 1992,
- **na prízemí budovy** sa nachádzajú sklady stravovacej prevádzky, kancelária vedúcej stravovacej prevádzky,
- **na prvom poschodí** je kuchyňa a jedálne pre prijímateľov a zamestnancov, skladové priestory, príručná ošetrovňa a miestnosť pre upratovačku,
- **na druhom poschodí** sa nachádza **oddelenie F**, má 10 izieb pre 18 prijímateľov,
- ubytovanie je v dvoch jednoposteľových izbách, v siedmich dvojposteľových a jednej trojposteľovej izbe. Jedna izba je vybavená samostatným WC, umývadlom a sprchou. Pre ostatných prijímateľov sú hygienické zariadenia spoločné,
- k dispozícii je sklad čistej bielizne, obývačka, skladové priestory, kancelária pre sociálnu pracovníčku a inštruktorku sociálnej rehabilitácie, miestnosť pre opatrovateľov so sprchou a WC, odkladacia miestnosť a WC pre zamestnancov,
- budova má vybudovaný bezbariérový vstup a prístup na všetky poschodia je riešený výťahom spoločne s budovou Javor.



Budova Gaštan

oddelenie F

Kapacita ubytovania prijímateľov na oddeleniach



Izby na oddeleniach majú požadované vybavenie v zmysle VYHLÁŠKY Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky č. 259/2008 Z. z o požiadavkách na vnútorné prostredie budov a o minimálnych požiadavkách na byty nižšieho štandardu a na ubytovacie zariadenia, a to posteľ, polička, skriňa s nadstavcom, nočný stolík, stôl so stoličkou alebo kreslo s konferenčným stolíkom a vešiak. Niektoré izby majú botníky a koberčeky ku posteli.



Izba prijímateľov sociálnej služby v budove Kaštieľ – odd. A

Niektorí prijímatelia na izbách majú vlastné televízory, DVD a CD prehrávače. Satelitná a internetová televízia Skylink je inštalovaná pre prijímateľov sociálnej služby vo všetkých budovách CSS. V obývačkách na oddeleniach sú k dispozícii TV prijímače a CD prehrávače, v spoločenskej miestnosti budovy A na prízemí je domáce kino.

Kuchynky na oddeleniach A, B, C, D a E sú vybavené kuchynskou linkou, elektrickým sporákom a základným riadom. Pre prijímateľov je k dispozícii na každom oddelení mikrovlnná rúra a chladnička.



Kuchynka pre prijímateľov v budove Kaštieľ – odd. A



**Obývačka, kuchynka a izba prijímateľa
v budove Lipa – odd. B**



**Kuchynka, obývačka a izba prijímateľa
v budove Javor - odd. D**



**Kuchynka, obývačka a izba prijímateľov
v budove Javor – odd. E**



**Kuchynka, obývačka a izba prijímateľov
v budove Gaštan – odd. F**



Informačný panel na každom oddelení v zariadení

V rámci ŠZ sú zriadené dve uzamykateľné oddelenia D a E, na ktorých sú umiestnení prijímatelia, ktorí majú výrazné problémy s orientáciou a hrozia im psychické a fyzické ujmy voči ktorým sa nedokážu brániť. Na základe zhodnotenia týchto rizík majú títo prijímatelia vytvorený rizikový plán, ktorý je súčasťou ich individuálneho plánu.

Vo všetkých priestoroch zariadenia sa denne vykonáva upratovanie. Prijímatelia, ak im to dovoľuje ich zdravotný stav, participujú na svojej osobnej čistote a poriadku na izbe.

Kúpanie a sprchovanie je umožnené prijímateľom spravidla každý deň, podľa potreby i častejšie, a to samostatne alebo s podporou personálu podľa individuálnych potrieb.

K dodržiavaniu osobnej hygieny patrí aj holenie, strihanie a úprava vlasov, pedikúra a strihanie nechťov na rukách. Strihanie a úprava vlasov, pedikúra nie sú súčasťou úhrady za služby. Prijímatelia môžu podľa svojho rozhodnutia využívať príslušné služby u dochádzajúcich dodávateľov týchto služieb v zariadení, za úhradu podľa stanoveného cenníka dodávateľa, ktorý je schválený riaditeľkou CSS a viazaný Zmluvou o poskytovaní týchto služieb. V prípade záujmu môžu prijímatelia využívať služby kaderníctva a pedikúry i mimo CSS, a to u poskytovateľov týchto služieb v obci, vo Svite alebo v Poprade. Prijímateľom, ktorí nemajú dostatok finančných prostriedkov zabezpečujú tieto služby určené opatrovateľky.

Osobná bielizeň je vymieňaná prijímateľom podľa potreby a znečistená bielizeň sa odovzdáva ihneď k vypraniu. Pranie a žehlenie bielizne zaisťuje centrálna pracovňa v CSS. V zariadení sa vykonáva aj úprava bielizne a šatstva.

V areáli zariadenia sa nachádza park, ktorý je spolu s Kaštieľom a budovou Lipa národnou kultúrnou pamiatkou. V priľahlých priestoroch parku je vybudovaný altánok s krbom, ktorý bol zrekonštruovaný z pôvodného včelína v roku 2004. Za altánkom je zriadené poličko

so skleníkom. V parku sú k dispozícii lavičky a hrobové miesto pre zosnulých prijímateľov, ktorí nemajú príbuzných. Okrem obytných budov má zariadenie v areáli budovu údržby z roku 1989 a garáže s dielňou z roku 1985. K dispozícii prevádzky údržby je plechový sklad.



Altánok v parku pri budove Gaštan a pietne miesto pri budove Kaštieľ

V roku 2017 bol v parku pri Kaštieli vybudovaný amfiteáter, ktorý slúži prijímateľom v letných mesiacoch na rôzne kultúrne podujatia.

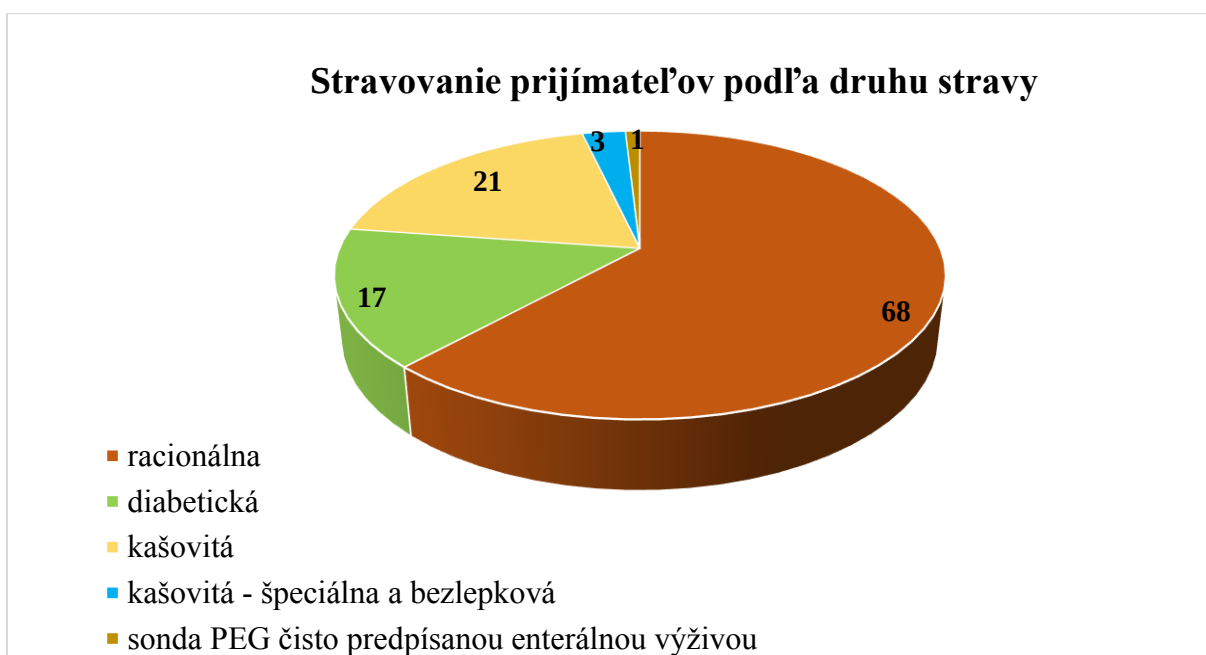


Amfiteáter v parku pri Kaštieli

Stravovanie sa v CSS zabezpečuje prostredníctvom úseku ekonomiky a obslužných činností - stravovacej prevádzky. Varí sa a pripravuje strava racionálna, diabetická, kašovitá, kašovitá – špeciálna a bezlepková. Stravovanie sa zabezpečuje aj pre zamestnancov CSS.

K 31. 12. 2020 sa pripravovala strava pre 110 prijímateľov.

Stravovanie prijímateľov podľa druhu stravy	počet PriSS
racionálna	68
diabetická	17
kašovitá	21
kašovitá - špeciálna a bezlepková	3
sonda PEG čisto predpísanou enterálnou výživou	1



2.1.3 Štruktúra prijímateľov v DSS a ŠZ ku koncu hodnotiaceho roka

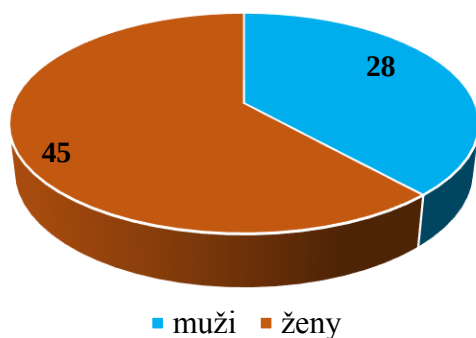
K 31. 12. 2020 malo CSS stanovenú kapacitu 118 miest, z toho DSS 78 lôžok a ŠZ 40 lôžok. Všetkým prijímateľom sa poskytuje celoročná pobytová sociálna služba.

K uvedenému dátumu bolo v DSS 73 prijímateľov, z toho 28 mužov a 45 žien. V ŠZ bolo 37 prijímateľov, z toho 17 mužov a 20 žien.

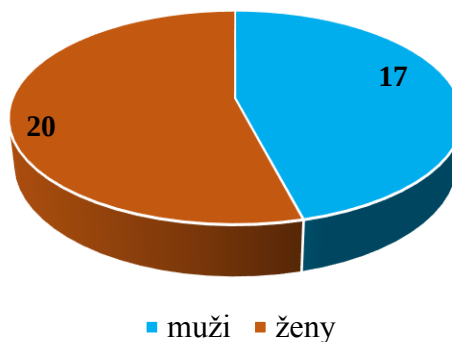
Štruktúra prijímateľov DSS podľa pohlavia k 31. 12. 2020	spolu
muži	28
ženy	45

Štruktúra prijímateľov ŠZ podľa pohlavia k 31. 12. 2020	spolu
muži	17
ženy	20

Štruktúra prijímateľov DSS podľa pohlavia k 31. 12. 2020

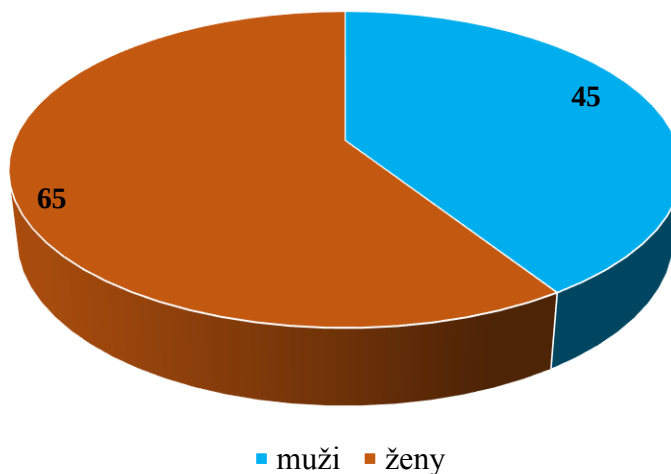


Štruktúra prijímateľov ŠZ podľa pohlavia k 31. 12. 2020



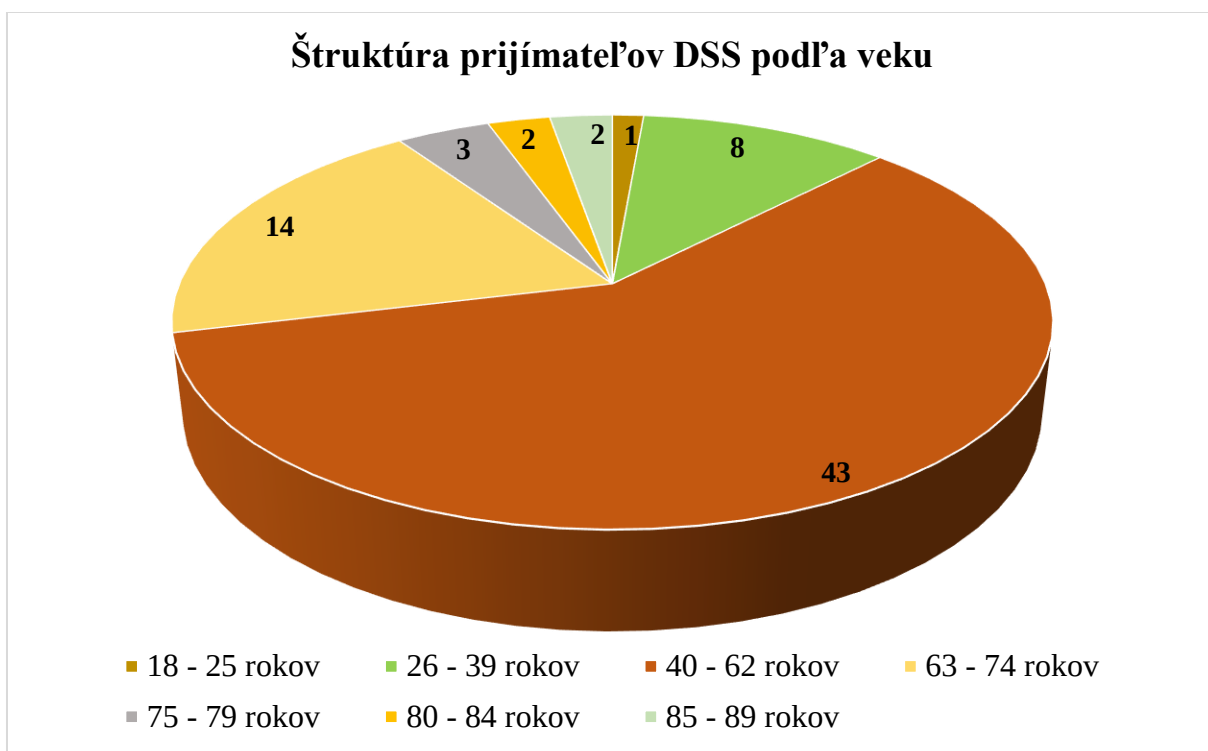
Štruktúra prijímateľov DSS a SZ podľa pohlavia k 31. 12. 2020		spolu
muži		45
ženy		65
spolu		110

Štruktúra prijímateľov DSS a SZ podľa pohlavia



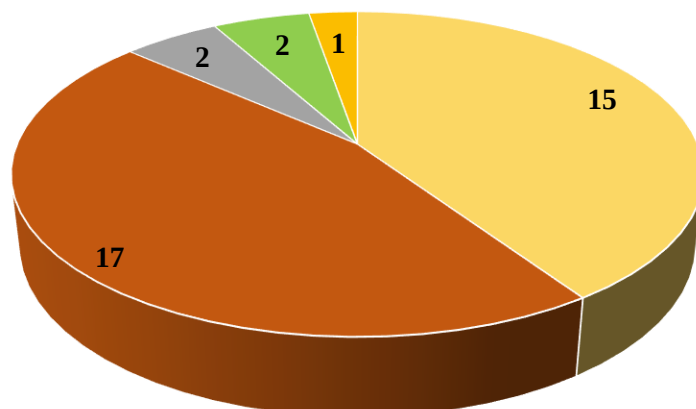
Štruktúra prijímateľov DSS a SZ podľa veku a pohlavia	muži	ženy	spolu
18 - 25 rokov	1	0	1
26 - 39 rokov	5	3	8
40 - 62 rokov	24	34	58
63 - 74 rokov	11	20	31
75 - 79 rokov	2	3	5
80 - 84 rokov	2	2	4
85 - 89 rokov	0	2	2
nad 90 rokov	0	1	1
spolu	45	65	110

Štruktúra prijímateľov DSS podľa veku	spolu
18 - 25 rokov	1
26 - 39 rokov	8
40 - 62 rokov	43
63 - 74 rokov	14
75 - 79 rokov	3
80 - 84 rokov	2
85 - 89 rokov	2
nad 90 rokov	0
spolu	73



Štruktúra prijímateľov ŠZ podľa veku	spolu
18 - 25 rokov	0
26 - 39 rokov	0
40 - 62 rokov	15
63 - 74 rokov	17
75 - 79 rokov	2
80 - 89 rokov	2
nad 90 rokov	1
spolu	37

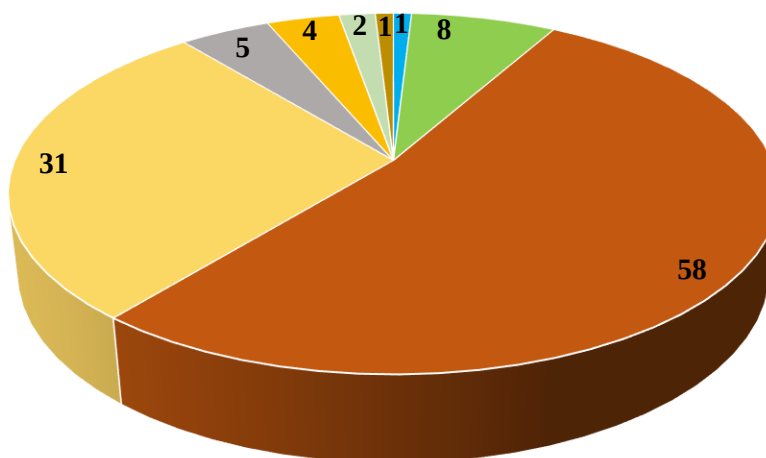
Štruktúra prijímateľov ŠZ podľa veku



■ 40 - 62 rokov ■ 63 - 74 rokov ■ 75 - 79 rokov ■ 80 - 89 rokov ■ nad 90 rokov

Štruktúra prijímateľov DSS a ŠZ podľa veku k 31. 12. 2020	spolu
18 - 25 rokov	1
26 - 39 rokov	8
40 - 62 rokov	58
63 - 74 rokov	31
75 - 79 rokov	5
80 - 84 rokov	4
85 - 89 rokov	2
nad 90 rokov	1
spolu	110

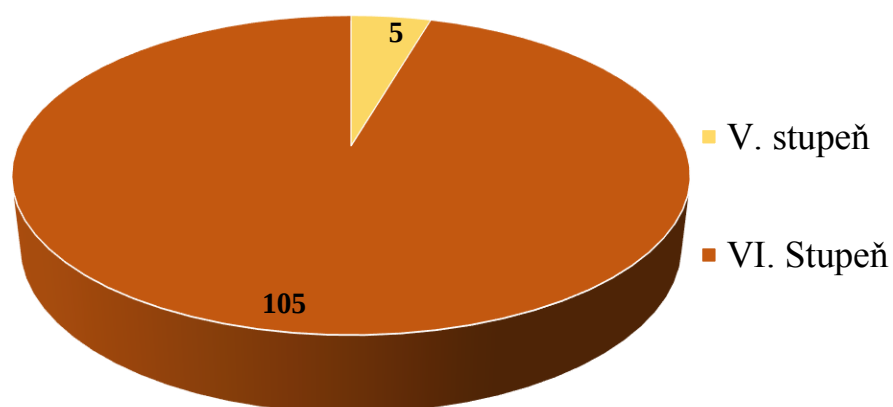
Štruktúra prijímateľov DSS a ŠZ podľa veku



■ 18 - 25 rokov ■ 26 - 39 rokov ■ 40 - 62 rokov ■ 63 - 74 rokov
 ■ 75 - 79 rokov ■ 80 - 84 rokov ■ 85 - 89 rokov ■ nad 90 rokov

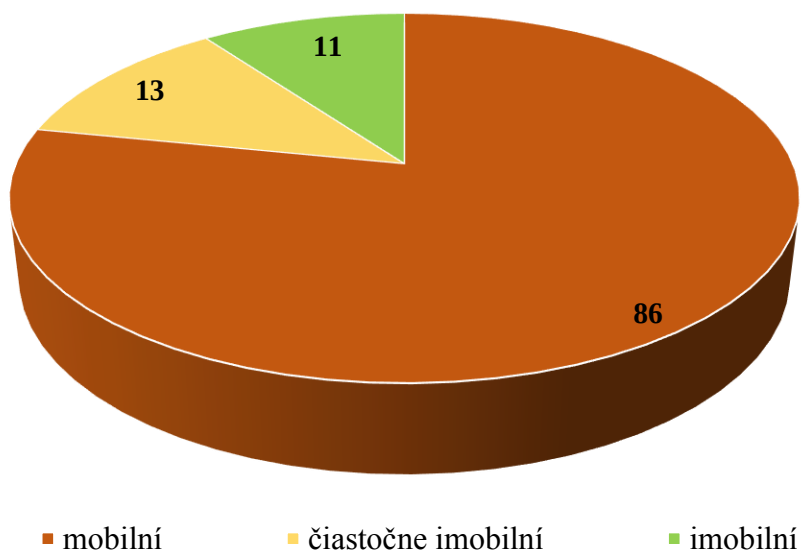
Štruktúra prijímateľov DSS a ŠZ podľa stupňa odkázanosti na sociálnu službu	PriSS DSS	PriSS ŠZ	PriSS DSS a ŠZ
V. stupeň	3	2	5
VI. Stupeň	70	35	105
spolu	73	37	110

Štruktúra prijímateľov DSS a ŠZ podľa stupňa odkázanosti na sociálnu službu



Štruktúra prijímateľov DSS a ŠZ podľa mobility	PriSS DSS	PriSS ŠZ	PriSS DSS a ŠZ
mobilní	54	32	86
čiastočne imobilní	11	2	13
imobilní	6	5	11
spolu	71	39	110

Štruktúra prijímateľov DSS a ŠZ podľa mobility

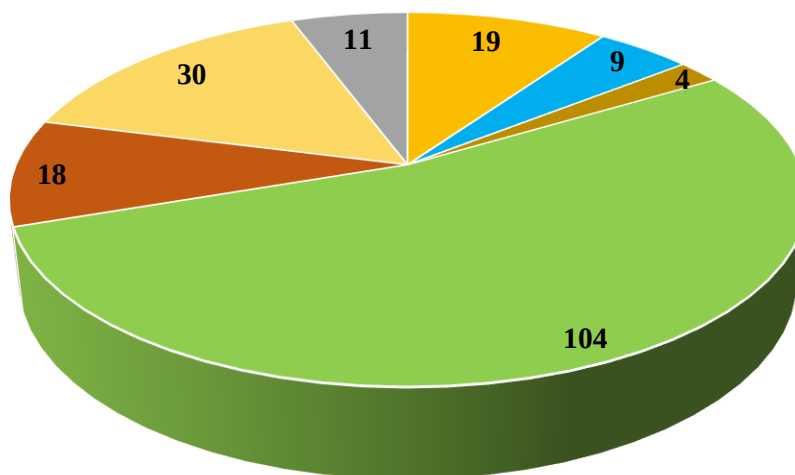


Vekový priemer prijímateľov DSS a ŠZ k 31. 12. 2020	muži	ženy	spolu
DSS	50,32	58,61	54,47
ŠZ	62,00	64,86	63,43
CSS	56,16	61,74	58,95

Štruktúra prijímateľov DSS a ŠZ sociálnej služby podľa prevažujúcej diagnózy	spolu
mentálne postihnutie (aj v kombináciách)	22
schizofrénia	40
organický psychosyndróm	30
demencie rôznej etiológie	18

Štruktúra prijímateľov DSS a ŠZ podľa liečby a ochorení	DSS	ŠZ	spolu
diabetici pod kontrolou poradne	15	4	19
prijímatelia trpiaci dekubitmi počas pobytu v zariadení	9	0	9
prijímatelia, ktorí utrpeli pád	3	1	4
prijímatelia s antipsychotickou liečbou	66	38	104
prijímatelia s demenciou a užívajúci neuroleptiká	15	3	18
prijímatelia užívajúci antidepresíva	27	3	30
prijímatelia opatrovaní na lôžku	6	5	11

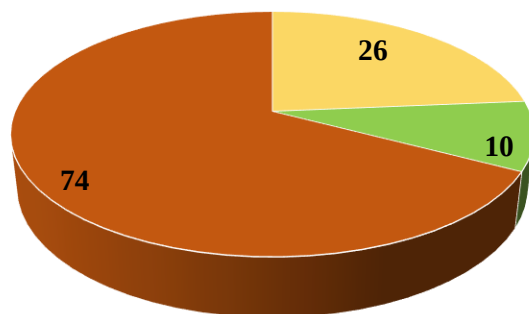
Štruktúra prijímateľov DSS a ŠZ podľa liečby a ochorení



- diabetici pod kontrolou poradne
- prijímatelia trpiaci dekubitmi počas pobytu v zariadení
- prijímatelia, ktorí utrpeli pád
- prijímatelia s antipsychotickou liečbou
- prijímatelia s demenciou a užívajúci neuroleptiká
- prijímatelia užívajúci antidepresíva
- prijímatelia opatrovaní na lôžku

štruktúra prijímateľov DSS a ŠZ podľa spôsobilosti k právnym úkonom	spolu	opatrovník CSS	opatrovník rodinný príslušníci
spôsobili k právnym úkonom	26		
obmedzená spôsobilosť k právnym úkonom	10	7	3
nespôsobili k právnym úkonom v plnom rozsahu	74	58	16

**Štruktúra prijímateľov DSS a ŠZ
podľa spôsobilosti k právnym úkonom**

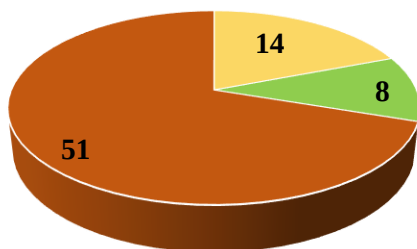


- spôsobili k právnym úkonom
- obmedzená spôsobilosť k právnym úkonom
- nespôsobili k právnym úkonom v plnom rozsahu

štruktúra prijímateľov DSS podľa spôsobilosti k právnym úkonom	spolu	opatrovník CSS	opatrovník rodinný príslušníci
spôsobili k právnym úkonom	14		
obmedzená spôsobilosť k právnym úkonom	8	7	1
nespôsobili k právnym úkonom v plnom rozsahu	51	41	10

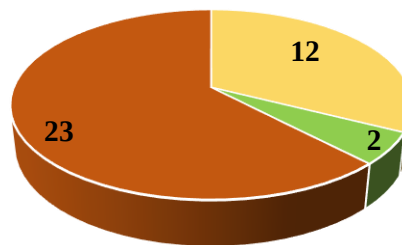
štruktúra prijímateľov ŠZ podľa spôsobilosti k právnym úkonom	spolu	opatrovník CSS	opatrovník rodinný príslušníci
spôsobili k právnym úkonom	12		
obmedzená spôsobilosť k právnym úkonom	2	0	2
nespôsobili k právnym úkonom v plnom rozsahu	23	17	6

**štruktúra prijímateľov DSS
podľa spôsobilosti
k právnym úkonom**



- spôsobili k právnym úkonom
- obmedzená spôsobilosť k právnym úkonom
- nespôsobili k právnym úkonom v plnom rozsahu

**štruktúra prijímateľov ŠZ
podľa spôsobilosti
k právnym úkonom**



- spôsobili k právnym úkonom
- obmedzená spôsobilosť k právnym úkonom
- nespôsobili k právnym úkonom v plnom rozsahu

Centrum sociálnych služieb Domov pod Tatrami postihlo ochorenie COVID-19 v obidvoch vlnách.

V prvej vlne v apríli bolo v 18-dennej karanténe 115 prijímateľov sociálnej služby z toho 10 pozitívnych a 39 zamestnancov, ktorí sa zostali o nich dobrovoľne starať po tom, ako zomrela v popradskej nemocnici onkologická pacientka a bola pozitívne testovaná na ochorenie COVID-19.

Prijímateľom boli informácie o ochorení COVID-19, prevencii a dodržiavaní hygienických zásad a protiepidemiologických opatrení spracované písomne do informačných letákov v ľahko čitateľnom štýle. Po nariadení karantény o výsledkoch testovania, informovala príbuzných našich prijímateľov výhradne riaditeľka, zároveň ich informovala aj o tom, aké boli prijaté opatrenia. S pribúdajúcimi dňami sa u nich prejavoval chýbajúci kontakt s rodinou, s ktorou sa nemohli stretávať. Chýbal im kontakt s vonkajším svetom, zamestnanci ich chránili, pretože práve cudzí ľudia z vonku, boli pre nich najväčším nebezpečenstvom.

V októbri nastala druhá vlna, kde bola situácia ešte dramatickejšia a zložitejšia. Po dvoch úmrtiach našich klientov boli následne pozitívne testovaní ďalší 45 klienti a 23 zamestnanci.

Situácia, ktorá nastala menila všetko, čo platilo niekedy. Riadili sme sa pokynmi našich nadriadených tie boli jednoznačné, ochrániť prijímateľov pred šíriacou sa nákazou.

Už v prvých hodinách karantény sme pocítili pomoc v prvej vlne od nášho zriaďovateľa PSK, Regionálneho úradu verejného zdravotníctva v Poprade a Odberovej jednotky KR hasičskej záchrannej služby z Prešova.

Materiálnu pomoc nám sponzorsky poskytli:

- ✓ Nadácia Kto pomôže Slovensku
- ✓ Baliarne obchodu, a.s. Poprad
- ✓ Obec Batizovce
- ✓ Ing. Lizák
- ✓ p. Štefan Harabín
- ✓ Whirlpool Slovakia, spol. s r.o. Poprad
- ✓ p. F. Cimbalák
- ✓ Ivanovci Svit
- ✓ Tatranská mliekareň a. s. Kežmarok
- ✓ Cukrovinky TOL, spol. s r.o.
- ✓ Nadácia Chemosvit
- ✓ Arjo-Humanic, s r.o. Batizovce
- ✓ DM MARKT
- ✓ Tatravít Svit – Socks, a.s.
- ✓ Tchibo – káva

Rúška nám zabezpečili:

- ✓ SOŠ polytechnická J. A. Baťu Svit
- ✓ Dobrovoľníci z Važca
- ✓ Príbuzní našich prijímateľov

Celkovo na ochorenie COVID-19 zomrelo 6 prijímateľov.

V roku 2020 zomrelo 11 prijímateľov, z toho v DSS 6 prijímateľov (4 COVID) a v ŠZ 5 prijímateľov (2 COVID). Poskytovanie sociálnej služby bolo ukončené 2 prijímateľom sociálnej služby na vlastnú žiadosť, a to v DSS 1 prijímateľovi a v ŠZ 1 prijímateľovi .

2.1.4 Prehľad akcií DSS a ŠZ v roku 2020

Voľnočasové aktivity sme realizovali iba v prvých mesiacoch roka 2020.

- ✓ v januári ešte v duchu Vianoc so zameraním na spirituálny koncert s gospelovými piesňami, ktoré zaspievali dobrovoľníci z Kresťanského spoločenstva z Popradu.
- ✓ navštívili sme útulok pre zvieratá,
- ✓ potešili sa filmovým prestavením v kine Tatran v Poprade.

Zavŕšenie fašiangov zažili naši prijímatelia vďaka folklórnemu súboru z Batizoviec. Zatancovali si pri ľudovej hudbe a zabavili sa s veselými fašiangovými maskami. Stali sme sa súčasťou kultúrneho života obce Batizovce.

- ✓ poslednou aktivitou bola súťaž v prednese prózy Vansovej Lomnička, ktorá sa konala pod záštitou Okresnej organizácie Únie žien Slovenska, Podtatranského osvetového strediska v Poprade a Podtatranskej knižnice v Poprade. Naším recitátorkám sa podarilo umiestniť na 3. mieste.

Po uvoľnení opatrení sme zorganizovali výlet do Zveroparku v obci Gerlachov, krátke vychádzky po okolí Batizoviec, navštívili sme nové relaxačno-náučné vyhliadkové miesto „Tatry na dlani“, ktoré vyrástlo v našej obci a ponúka okrem oddychu a pohody aj informácie o našich veľhorách s názornou ukážkou d'alekohľadom.

Akcia, ktorú každoročne organizuje Združenie na pomoc ľuďom s mentálnym postihnutím v Slovenskej republike „Výtvarný salón“ sa tento rok kvôli epidemiologickej situácii konala neobvyklým spôsobom. Poslali sme práce našich klientov, ktoré sa ako tradične opäť páčili a výsledkom bolo čestné uznanie nášmu klientovi, ktorý stvárnil náš kaštieľ v hlavnej téme súťaže „Miesto, ktoré ti chcem ukázať.“

Pravidelné vianočné akcie, mali tento rok inú podobou:

- ✓ Mikulášske baličky neroznášal Mikuláš s anjelom a čertom, ale symbolicky sme si pripomenuli, ako to bolo v minulých rokoch. Rozprávali sme sa o histórii sviatku sv. Mikuláša, ale zo sladkostí a ovocia sme sa tešili rovnako ako v minulosti.
- ✓ Vianočná pošta žiakov Spojenej školy prebehla inak ako po iné roky, osobná návšteva žiakov pre pretrvávajúce protiepidemiologické opatrenia nebola možná, vianočné pozdravy odovzdali klientom sociálne pracovníčky.
- ✓ Pani Vierka Orolínová, oslovila a vyzbierala od láskavých ľudí kozmetiku, oblečenie a malé drobnosti pre potešenie s cieľom, aby si všetci naši klienti pod vianočným stromčekom našli darček. Tešíme sa, že hodnoty ešte nevymreli a ľudské dobro sa nevytratilo.
- ✓ Tradičné vinšovanie a poďakovanie klientom sa uskutočnilo na jednotlivých oddeleniach. Malé pozornosti vo forme sladkostí sme im odovzdali osobne a spolu sme si zaspievali koledy, zaspomínali a vyjadrili presvedčenie, že Vianoce v roku 2021 budú opäť také ako ich poznáme.
- ✓ Tradičné Štedrého dňa však ostali nezmenené, i keď boli trošku vynovené krásnym prestretím a spoločným usporiadaním stolov v jedálni klientov. V kaplnke sme spoločne potešili našu dušu pri svätej omši, s príhovorom pani riaditeľky a za spoločného spevu Tichej noci sme si spomenuli na tých, ktorí nás tento rok predišli do večnosti a potom sme si spoločne pochutnali na dobrom jedle od našich dobrých kuchárov a koláčikoch, ktoré nám napiekli naši sponzori JUDr. Lenka Faixová a Torte Adriana.

Gospelový koncert

- Počas sviatočného dňa si klienti vypočuli pekné gospelové piesne o láske Ježiša Krista. Tieto piesne im zaspievali dobrovoľníci z Kresťanského spoločenstva Poprad 6. januára 2020. Klienti boli vďační za to, že dobrovoľníci prišli medzi nich a spríjemnili im vianočné obdobie.
- Srdečne ďakujeme dobrovoľníkom Kresťanského spoločenstva z Popradu za prejavy lásky a pozornosti, ktorými zahrnuli našich klientov a za to, že klientom venovali pekný hudobný darček.



Tvorivé dielne

- 29. január 2020 bol zameraný na tvorivé dielne pre klientov v budove kaštieľ. Túto aktivitu pripravili dobrovoľníci z Kresťanského spoločenstva Poprad, počas ktorej sa venovali klientom a tak im spestrili bežné popoludnie. Všetci klienti sa tešili z toho, že sa im podarilo vyrobiť niekoľko pekných dekorácií. Dobrovoľníci v rámci svojej činnosti budú postupne vykonávať tieto aktivity aj na ďalších oddeleniach nášho zariadenia.



Fašiangový sprievod

- Fašiangový sprievod prišiel do nášho zariadenia v sobotu 22. februára 2020. Završenie fašiangov zažili klienti vďaka folklórnemu súboru z Batizoviec. Zatancovali si pri ľudovej hudbe a zabavili sa s veselými fašiangovými maskami. Klienti boli vďační za to, že sa stali súčasťou kultúrneho života obce Batizovce.



Uspeli sme v stolnotenisovom turnaji

- Stolnotenisový turnaj *O putovný pohár riaditeľa zariadenia* prebiehal 3. marca 2020 pod záštitou Centra sociálnych služieb Spišský Štvrtok. V športovej hale bojovalo o víťazstvo päť súťažných tímov zo zariadení sociálnych služieb prešovského kraja. Naše zariadenie reprezentoval tím v zložení Jana R., Emília F., Štefan Dz. a viacnásobný majster Slovenska v stolnom tenise Alexander M.. Najviac bodov spomedzi zúčastnených sme získali v dvojhre mužov a štvorhre mužov a vďaka tomu sa podarilo nášmu Domovu pod Tatrami vybojovať pekné 2. miesto.



Vansovej Lomnička

- Na okresnom kole v prednese prózy v kategórii nad 40 rokov reprezentovali naše zariadenie Zuzana B. a Ingrid T.. Súťaž Vansovej Lomnička sa konala 4.3.2020 pod záštitou Okresnej organizácie Únie žien Slovenska, Podtatranského osvetového strediska v Poprade a Podtatranskej knižnice v Poprade. Priestory popradskej knižnice sa stali miestom pekných príbehov i myšlienok, ktoré súťažiaci predniesli. Naším recitátorkám sa podarilo umiestniť na 3.mieste.



**Prijímatelia a zamestnanci
počas karantény z dôvodu
výskytu ochorenia
COVID-19 v zariadení**



Aktivity s prijímateľmi počas obmedzení v areáli CSS



Aktivity počas obmedzení pre pandémiu

- Rok 2020 bol pre nás všetkých skúškou trpezlivosti ako vydržať obmedzenia v súvislosti s pandémiou, uzavretie brány zariadenia i náročné dni počas izolácie v karanténe. Aktivity klientov mimo zariadenia boli obmedzené a riadili sa prísnyimi opatreniami. V lete sme využili zlepšenie situácie i pekné počasie. V sprievode sociálnej pracovníčky a inštruktorky sociálnej rehabilitácie sa podarilo absolvovať krátky výlet do *Tatranského zveroparku* pri hoteli Hubert. Je to obľúbené miesto klientov a konečne sa nadýchli čerstvého vzduchu po karanténe nášho zariadenia na prelome mesiacov apríl – máj 2020.





Získali sme ocenenie vo výtvarnom salóne ZPMP 2020

- Združenie na pomoc ľuďom s mentálnym postihnutím v Slovenskej republike vyhlásilo jubilejný 25. ročník súťažnej prehliadky prác ľudí s mentálnym postihnutím pod názvom *Výtvarný salón ZPMP 2020*. Hlavnou témou tohto ročníka je *Miesto, ktoré ti chcem ukázať*. Výstava prác sa konala od 14.10.2020 do 31.10.2020, ale vernisáž sa vzhľadom na epidemiologickú situáciu nekonala.
- Do súťaže zaslali svoje výtvarné práce p. Štefan Dz., Ingrid T., Jozef S., Peter D. a Pavol R., ktorí pracovali pod odborným vedením inštruktorky sociálnej rehabilitácie. Spolu si pozreli materiály k súťaži, porozprávali sa o tom, čo budú maľovať. Dôležitým aspektom v tejto náročnej pandemickej situácii bolo, že takéto aktivity prispievajú k zvýšeniu sebavedomia klientov, posilňujú ich zručnosti, spoluprácu v skupine a to dáva zmysel tomu čo robia. Taktiež je to vhodný spôsob na vyplnenie voľného času, keďže naše zariadenie začiatkom marca 2020 uzatvorilo svoje brány a aktivity klientov mimo zariadenia sa značne obmedzili.
- A aj keď tento ročník zatienila pandémia COVID-19, naši klienti boli radi, že sa na nich nezabudlo a majú príležitosť zapojiť sa do súťaže so svojimi výtvarnými dielami. Preto sa tešili, že dostali možnosť realizovať seba a prezentovať svoje nadanie, dúfajúc, že práve ich práce odborná porota ocení.
- Odborná porota oceníla výtvarné práce *Gotická cesta Po stopách majstra Pavla z Levoče II.* a *Gotická cesta Spišská kapitula* p. Jozefa S. v kategórii *Čestné uznanie*.



Mikuláš 2020

- Mikuláš neobišiel náš Domov pod Tatrami ani tento rok a na klientov myslel aj keď sú obmedzenia vplyvom pandémie COVID-19. Klientom 5. decembra 2020 doniesol množstvo sladkostí a dobrôt, samozrejme sa všetci tešili, zarecitovali básničky, pesničky a niektorí už aj vianočné koledy.

Príprava na Vianoce 2020

- Kto by sa netešil na Vianoce? Všetci klienti v Domove pod Tatrami už očakávali najkrajšie sviatky v roku, ale predtým sa chceli na to pripraviť. Nielen po duchovnej stránke, ale snažili sa zapojiť aj do výzdoby izieb a miestností v kaštieli, kde bývajú. Z pripravených materiálov vymaľovali obrázky s mikulášskym motívom a vianočnou tematikou, čo znásobilo ich radosť a pozitívnu náladu. Spoločne potom vyzdobili aj vianočnú nástenku, pridali sme aj malý veršík.
- Tieto aktivity môžeme považovať za umenie, ktoré je neodmysliteľnou súčasťou života človeka, potešuje život človeka a dekoruje ho. O to viac sme to potrebovali v roku 2020, keď celá spoločnosť i celý svet bojovali s pandémiou COVID-19.



Vianočná pošta 2020

- Ďalším príjemným vianočným prekvapením pre klientov Domova pod Tatrami v Batizovciach je Vianočná pošta od Spojenej školy na Mierovej ulici vo Svite. V rámci viacročnej spolupráce aj tento rok pripravili žiaci tejto školy vianočnú poštu. Aj keď ju pre obmedzenia nemohli odovzdať osobne, vianočná pošta sa dostala do tých správnych rúk. Poštu klientom odovzdali sociálne pracovníčky na svojich oddeleniach a klienti sa veľmi potešili. Najviac sa tešili tí, ktorým na Vianoce nikto nepíše alebo nemajú príbuzných.

Koľko lásky sa zmestí do krabice ...?

- V rámci projektu *Koľko lásky sa zmestí do krabice* od topánok mohli byť naši klienti obdarovaní rôznymi milými a užitočnými vecami i sladkosťami. Vďaka organizátorky pre Poprad pani Viere Orolínovej z Vydruhá sa klienti tešili z vianočných darčiekov, ktoré vyzbierali dobrí ľudia a darovali tak nielen lásku, ale aj dobro. Milé darčeky im 22.12.2020 odovzdala vedúca Úseku odborných činností.



Štedrá večera

- Tradície štedrého dňa ostali nezmenené, aj keď boli trochu vynovené krásnym prestretím a spoločným usporiadaním stolov v jedálni pre prijímateľov. Pochutnali sme si spoločne na dobrom jedle od našich dobrých kuchárok a koláčikoch, ktoré nám napiekli naši sponzori JUDr. L. Faixová a Terty Adriana.

2.2 Útulok

Poskytovanie sociálnych služieb v Útulku vo Svite bolo v súlade so zákonom NR SR č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o sociálnych službách“), ktorý vstúpil do platnosti 1.1.2009.

Fyzickej osobe v nepriaznivej sociálnej situácii z dôvodu, že nemala zabezpečené nevyhnutné podmienky na uspokojovanie základných životných potrieb, z dôvodu straty bývania alebo ohrozenia stratou bývania, ktorá nemala zabezpečené ubytovanie alebo nemohla doterajšie bývanie užívať sa poskytovali sociálne služby v Útulku, SNP 12, Svit podľa § 26 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách.

Poskytovateľ v zariadení poskytoval oddelene pre jednotlivcov a oddelene pre rodiny s dieťaťom alebo jednotlivcov s dieťaťom tieto sociálne služby:

- a) odborné činnosti** (sociálne poradenstvo, pomoc pri uplatňovaní práv a právom chránených záujmov, rozvoj pracovných zručností),
- b) obslužné činnosti** (ubytovanie - poskytovanie bývania v obytnej miestnosti, užívanie spoločných priestorov a poskytovanie vecných plnení spojených s ubytovaním a vytvára podmienky na pranie, žehlenie a údržbu bielizne a šatstva),
- c) ďalšie činnosti** (utváranie podmienok na prípravu stravy, výdaj stravy a výdaj potravín, utváranie podmienok na vykonávanie nevyhnutnej základnej osobnej hygieny, upratovanie, záujmovú činnosť a poskytovanie nevyhnutného ošatenia a obuvi).

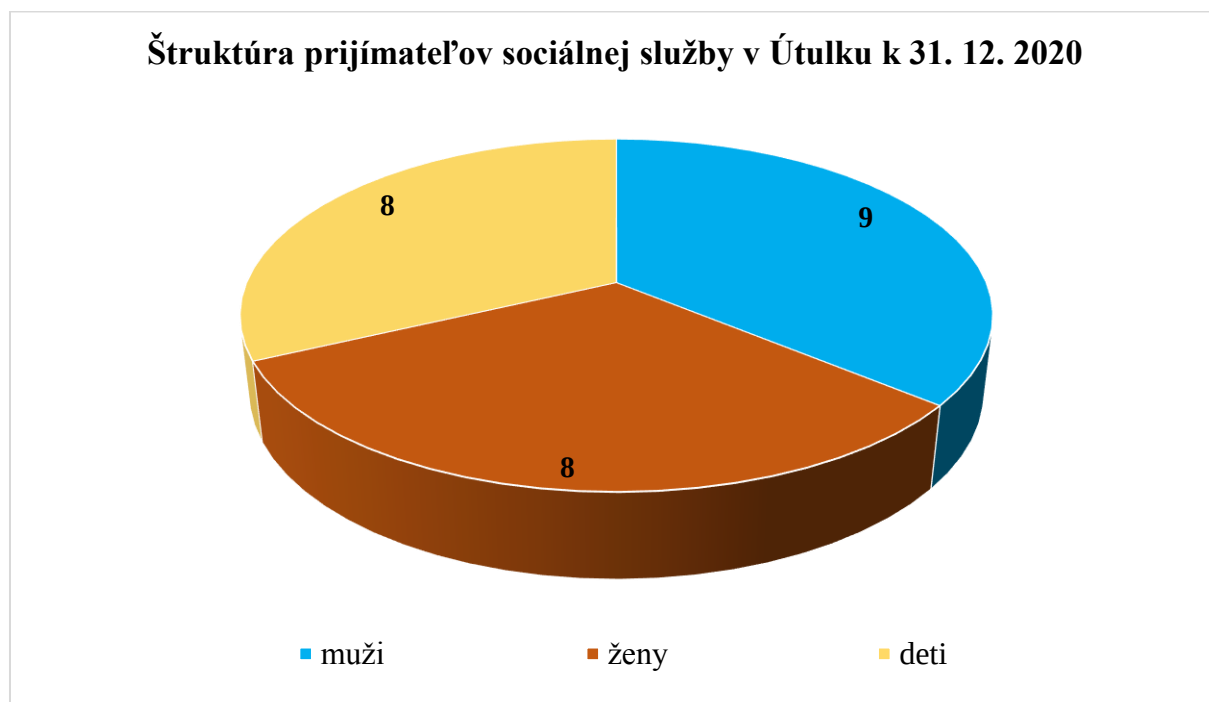
Poslaním zariadenia bolo podporovať prijímateľa sociálnej služby v plnom a účinnom zapojení sa a začlenení sa do spoločnosti s rešpektovaním jeho prirodzených vzťahov v rámci jeho rodiny a komunity.

Forma a rozsah sociálnej služby: pobytová celoročná - na určitý čas.

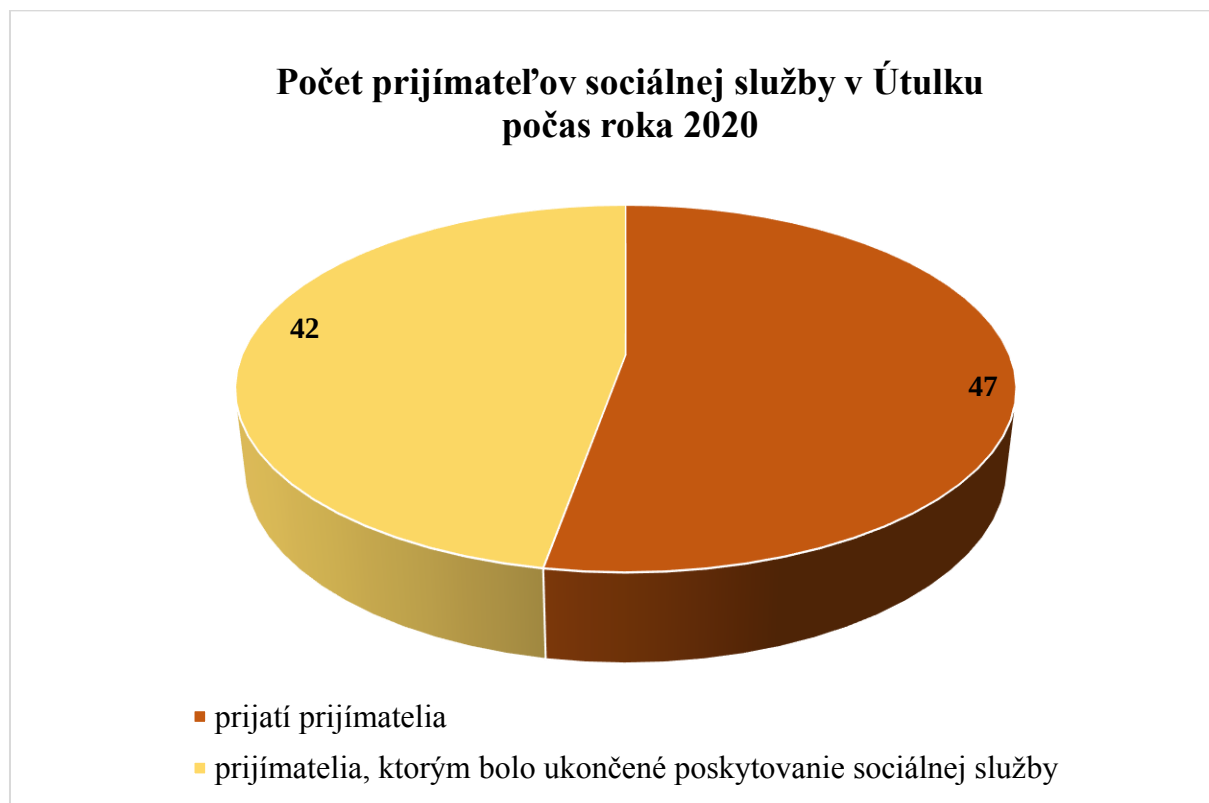


Útulok

Zariadenie bolo využívané počas celého roka 2020 na 52,09 %. K 31. 12. 2020 bolo v zariadení 25 prijímateľov, z toho: 9 mužov, 8 žien a 8 detí.



V roku 2020 bolo do zariadenia prijatých 47 prijímateľov sociálnej služby a 42 prijímateľom bolo poskytovanie sociálnej služby v zariadení ukončené.



Jednostranným vypovedaním zmluvy o poskytovaní sociálnej služby zo strany prijímateľa bolo poskytovanie sociálnej služby ukončené:

- 8 prijímateľom jednotlivcom,
- 4 prijímateľom s 1 maloletým dieťaťom,
- 3 prijímateľom s 2 maloletými deťmi,
- 2 prijímateľom s 3 maloletými deťmi.

Jednostranným vypovedaním zmluvy o poskytovaní sociálnej služby zo strany poskytovateľa bolo poskytovanie sociálnej služby ukončené 2 prijímateľom jednotlivcom.

Zmluvne dohodnutým časom poskytovania sociálnej služby bolo poskytovanie sociálnej služby ukončené:

- 3 prijímateľom jednotlivcom,
- 3 prijímateľom s 2 maloletými deťmi,
- prijímateľom – manželom s 1 maloletým dieťaťom.

Akcie pre prijímateľov sociálnej služby:

- návšteva dobrovoľníčok v zariadení – výroba kreatívnych výrobkov s mamičkami a ich deťmi,
- úprava okolia zariadenia, voľnočasové aktivity – hra na varhanoch a šitie textilných rúšok pre prijímateľov sociálnej služby,
- návštevy bývalých prijímateľov v našom zariadení,
- Mikuláš - mikulášske balíčky pre deti prijímateľov od firmy TOL a p. Mišky A.,
- spolupráca s SOŠ polytechnickou J. A. Baťu vo Svite - študentkami vlastnoručne ušité a naplnené mikulášske čižmičky pre deti prijímateľov sociálnej služby,
- výroba vianočných pohľadníc a ozdôb s deťmi prijímateľov sociálnej služby,
- príprava na Vianoce - zdobenie stromčekov,
- „Stromček splnených prání“ - vianočné darčeky pre deti prijímateľov od zamestnancov firmy Whirlpool,
- SOŠ Polytechnická Svit - vianočné balíčky pre deti prijímateľov,
- Obec Spišský Hrhov pomáha - charitatívna zbierka „Vianočná pomoc“ pre rodiny s deťmi,
- Life Academy - projekt „Dobro v škatuľke“ – darčeky od detí pre deti prijímateľov z Útulku,
- OZ ROZPUK - charitatívna zbierka pre prijímateľov, realizácia akcie OZ ROZPUK „Daruj Vianočné dobro 6.“ – zbierka oblečenia a potravín pre prijímateľov v Útulku,
- pečenie vianočných koláčikov pre všetkých prijímateľov v zariadení.

Inovácie a spolupráca:

- zrealizovanie nákupu nového elektrického sporáka do samoobslužnej kuchynky pre rodiny s deťmi a nábytku, pohoviek, stolov a stoličiek do spoločenskej miestnosti prijímateľov a do izieb pre rodiny s deťmi z výťažku 1.220,- € z kultúrneho podujatia „Dámska jazda“ v kine ISKRA Kežmarok,
- OZ ŠTVORLÍSTOK darovalo novú automatickú práčku pre mamičky s deťmi,
- oprava strechy zariadenia,
- spolupráca s Komunitným centrom BONUM - voľnočasové aktivity pre deti, tvorivé dielne, pomoc pri príprave na školské vyučovanie,
- spolupráca s OZ Familiaris a OZ ROZPUK - textilné rúška pre prijímateľov sociálnej služby,
- Ekofarma Važec - bio potraviny pre prijímateľov sociálnej služby,
- spoločnosť Whirlpool s.r.o. - projekt „Stromček prání“,
- spoločnosť FOR TRABE, s.r.o. - vzorky mliečnych výrobkov pre prijímateľov,
- zabezpečovanie nevyhnutného ošatenia a obuvi pre prijímateľov sociálnej služby.



**Spoločnosť
FOR TRABE, s. r. o.
obdarovala
vzorkami
výrobkov Melina
deti aj dospelých**



**Vďaka podpore
Mestského kultúrneho
strediska v Kežmarku
bol z výťažku
z akcie dámska jazda
zakúpený nový
elektrický sporák
s rúrou, ktorý bude
v zariadení slúžiť
rodinám s deťmi**

**Občianske
združenie
ŠTVORLÍSTOK
darovalo práčku
pre mamičky
s deťmi v Útulku**



**Návšteva dobrovoľníčok v zariadení -
výroba kreatívnych výrobkov
s mamičkami a ich deťmi**





Ruženka oslavovala narodeniny dostala darček – bábiku a šikovná mamička jej upiekla veľkonočného barančeka





**Spoločnosť
FOR-TRABE, s. r. o.
venovala vzorky
mliečnych výrobkov
pre prijímateľov**



Robili sme opatrenia

- Vzhľadom k epidemiologickej situácii s narastajúcim počtom infikovaných prenosným ochorením COVID-19 na území Slovenskej republiky, v záujme ochrany zdravia prijímateľov sociálnej služby sme v CSS Domov pod Tatrami Batizovce – Útulku vo Svite v rámci prijatých krízových opatrení nainštalovali zásobníky na dezinfekciu rúk na chodbách, v umyvárňach pre PriSS a miestnostiach pre zamestnancov.

Dostali sme milú návštevu

- Opäť naše zariadenie navštívila p. Silvia D., ktorá priniesla a rozdelila potraviny rodinám s deťmi



Práca prijímateľov pri úprave okolia Útulku



Z finančnej zbierky zrealizovanej Mestským kultúrnym strediskom Kežmarok sme zrealizovali nákup nového nábytku, pohoviek, stolov a stoličiek do spoločenskej miestnosti a do izieb pre rodiny s deťmi.



Prijímatelia sa potešili sedacej súprave v spoločenskej miestnosti pre jednotlivcov



Pán Ľubomír vo svojom voľnom čase hrával na varhany a šil ochranné bavlnené rúška pre ostatných prijímateľov v zariadení



Výroba vianočných ozdôb na „Stromček prání“

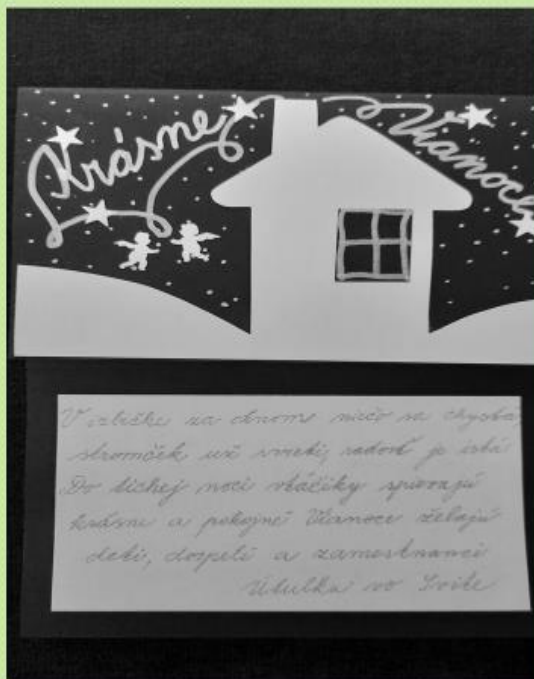
Vďaka projektu „Stromček prání“ firmy Whirlpool s. r. o. mali detičky v Útulku radostné a nezabudnuteľné Vianoce

Mikulášskymi balíčkami
detičky v zariadení
aj v tomto roku
obdarovala p. Miška A.



**Pod'akovanie patrí
SOŠ polytechnickej vo Svite,
ktorej žiačky vlastnoručne ušili
a naplnili mikulášske čižmičky
pre deti prijímateľ'ov sociálnej služby**

Sladké prekvapenie si v mikulášskych balíčkoch našli deti v zariadení aj od firmy TOL s. r. o.



Vyrábali sme
vianočné pranie
pre našich sponzorov
a dobrých ľudí,
ktorí nám počas roka
pomáhali

Vďaka a projektu „Dobro v škatuľke“ boli detičky v našom zariadení obdarované škatuľkami od detičiek z Life Academy



Detské očka rozžiarili vianočné balíčky od SOŠ polytechnickej vo Svite



Spoločnosť FOR – TRABE, s. r. o.
obdarovala deti aj dospelých
vzorkami mliečnych výrobkov



Vianočná pomoc – Spišský Hrhov pomáha



**Do vianočnej pomoci rodinám v zariadení
sa zapojila aj Ekofarma Važec**



**Už po 6. rok OZ ROZPUK zorganizovalo
vianočnú zbierku hračiek, ošatenia a sladkého
pečiva pre prijímateľov v Útulku**



**akcia „Stromček splnených želaní“-
darčeky pod stromček pre deti PriSS
od zamestnancov spoločnosti Whirlpool**



**Vďaka p. Ľubomírovi a p. Darinke k vianočnej atmosfére
nechýbala ani vôňa v zariadení napečených vianočných
koláčikov pre všetkých prijímateľov**

3. Prehľad a plnenie zdravotnej a ošetrovateľskej starostlivosti

Lekárska starostlivosť

všeobecný lekár: MUDr. Marcinková Štefánia,

návšteva CSS Batizovce 1x v týždni /štvrtok/ v čase od 12.⁰⁰ h do 15.⁰⁰ h + podľa potreby
144 hodín / 12 mesiacov

odborný lekár / psychiater: MUDr. Michal Andrejko,

návšteva CSS Batizovce 1 x týždenne /piatok/ v čase od 13.⁰⁰ h do 15.⁰⁰ h + podľa potreby
96 hodín / 12 mesiacov

odborný lekár / stomatológ: MDDr. Zuzana Jendrichovská,

návšteva CSS Batizovce 1 x týždenne /utorok/ v čase od 13.⁰⁰ h do 15.⁰⁰ h + podľa potreby
96 hodín / 12 mesiacov

Ošetrovateľská starostlivosť

ADOS ŠIAS

Návšteva CSS Batizovce 1 x denne

20 hodín / mesiac, 240 hodín / 12 mesiacov

Sestra v CSS Batizovce

112 hodín / mesiac, 1 344 hodín / 12 mesiacov.

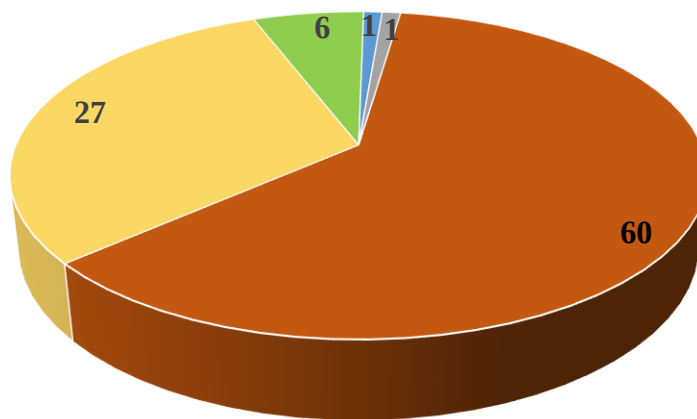
4. Prehľad a plnenie personálnych štandardov

- Dňom 01. 09. 2020 nadobudol účinnosť nový organizačný poriadok a v CSS platí procesne orientovaný trojstupňový systém riadenia:
 - riaditeľka
 - vedúci úsekov: vedúca úseku odborných činností
vedúca úseku ekonomiky
vedúca útulku
 - vedúci vnútornej prevádzky
vedúca stravovacej prevádzky
hlavná sestra – garant ošetrovateľskej starostlivosti
tím lídri

Počet zamestnancov				SPOLU
Riaditeľka			1	
	Riadenie ľudských zdrojov, PaM	1	1	
Úsek odborných činností	Vedúca úseku	1	60	
	Psychológ	1		
	Tím ošetrovateľskej starostlivosti	11		
	Tím A	9		
	Tím B	9		
	Tím C a vedenia SB	2		
	Tím D	10		
	Tím E	9		
	Tím F	8		
Úsek ekonomiky a obslužných činností	Vedúca úseku - ekonómka	1	27	
	Ekonomická prevádzka	5		
	Vnútorná prevádzka	10		
	Stravovacia prevádzka	11		
Útulok			6	95

- Priemerný počet zamestnancov k 31.12.2020: 98
- odborní zamestnanci: 63
- Priemerný plat zamestnancov za rok 2020: 946,- €
- plat zamestnanca sa priemerne zvýšil o 148,36 €
- Počet zamestnancov ZPS: 17

Štruktúra zamestnancov CSS



- riaditeľka
- Riadenie ľudských zdrojov, PaM
- Úsek odborných činností (ÚOČ)
- Úsek ekonomiky a obslužných činností (ÚEOČ)
- Útulok Svit (Út)

Vzdelávanie zamestnancov

Profesijný štandard vzdelávania s cieľom pripraviť plán pre každého zamestnanca sme z dôvodov pandémie presunuli na rok 2021.

Vzdelávanie sa podľa plánu uskutočnilo z dôvodu pandémie iba v mesiacoch január a február.

- Premeny staroby - gerontooblek,

Vzdelávanie bolo zamerané na navodenie ilúzie pokročilej staroby a chorôb ako je dušnosť, úbytok svalovej sily, zníženie hmatovej citlivosti, sťažaná hybnosť, nedoslýchavosť a zhoršené videnie. Išlo o jedinečnú možnosť poznania stavu tela opotrebovaného vekom, chorobami či úrazom a poskytnúť skúsenosť, ako sa takému človeku žije. Vzdelávania sa zúčastnili 2 zamestnankyne v rozsahu 6 hodín, organizované 3P Projekt n.o. Prešov.

- Prostriedky obmedzenia (netelesné a telesné) klientov v sociálnych službách- Modul 1.

Vzdelávanie prebehlo v našom zariadení a zúčastnili sa ho tí zamestnanci, ktorí sú v prvom kontakte s prijímateľmi. Pri poskytovaní sociálnych služieb nie je možné používať prostriedky telesného a netelesného obmedzenia. Jedinou výnimkou, ktorú zákon o sociálnych službách ustanovuje, je ak je priamo ohrozený život alebo priamo ohrozené zdravie prijímateľa sociálnej služby alebo iných fyzických osôb. Zamestnanci, ktorí absolvovali vzdelávanie boli oboznámení s teóriou telesných a netelesných obmedzení a s dôvodmi ich použitia. Poznajú metódy a spôsoby používania prostriedkov a prakticky ovládajú prostriedky telesného obmedzenia - únikové techniky, ktoré rešpektujú ochranu života a dôstojnosť prijímateľa a sú v súlade so zákonom. Vzdelávania sa zúčastnilo 11 zamestnancov v rozsahu 6 hodín, výstupom bolo osvedčenie o absolvovaní.

Zúčastnili sme sa na týchto online vzdelávaniach v rámci Národného projektu Deinštitucionalizácia – podpora transformačných tímov. :

- Podpora transformačných tímov.
- Príprava a vzdelávanie manažmentu.
- Základy individuálneho plánovania a individuálneho prístupu v sociálnych službách v procese deinštitucionalizácie.
- Základy štandardizácie kvality v sociálnych službách v procese deinštitucionalizácie a transformácie.

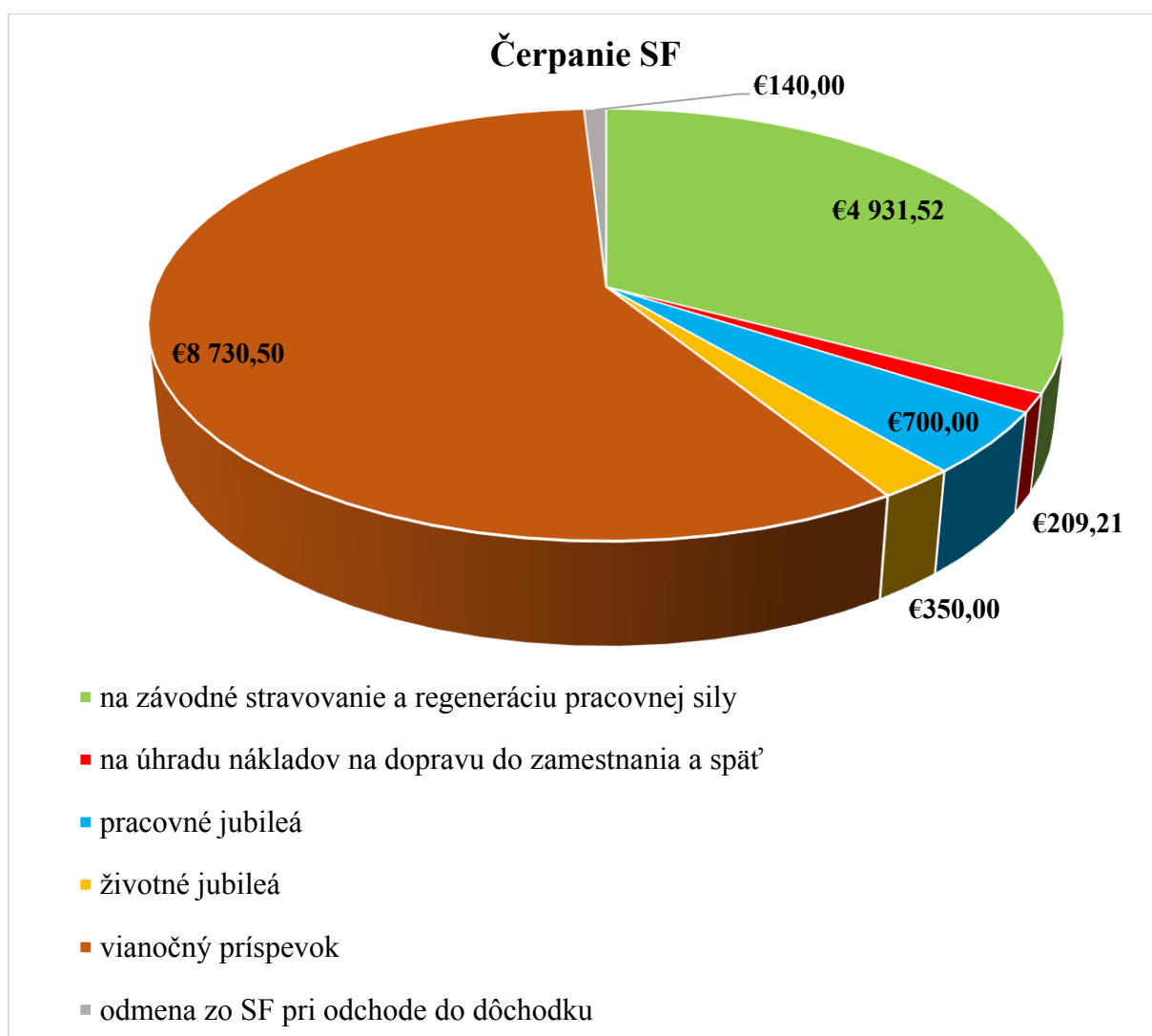
Zmenou organizačnej štruktúry došlo k vytvoreniu novej pracovnej pozície – Inštruktor sociálnej rehabilitácie, preto 4 ergoterapeutky a 2 opatrovatelky (pre voľný čas prijímateľov) absolvovali v mesiacoch august a september 2020 v zmysle Zákona o sociálnych službách akreditovaný kurz inštruktora sociálnej rehabilitácie v rozsahu 150 hodín.

Počas roka boli všetci zamestnanci zapojení do supervízie. V čase zákazu návštev a v čase karantény sme mali supervízie zabezpečené online.

Uskutočnilo sa aj periodické školenie všetkých zamestnancov CSS v rámci BOZP – PO.

Starostlivosť o zamestnancov

Čerpanie SF	suma v €
na závodné stravovanie a regeneráciu pracovnej sily	4 931,52 €
na úhradu nákladov na dopravu do zamestnania a späť	209,21 €
pracovné jubileá	700,00 €
životné jubileá	350,00 €
vianočný príspevok	8 730,50 €
odmena zo SF pri odchode do dôchodku	140,00 €



5. Ekonomické ukazovatele poskytovania sociálnych služieb

5.1 Rozpočet organizácie a jeho úpravy v priebehu sledovaného obdobia

K 01.01.2020 nám bol pridelený nasledovný rozpočet:

- schválený rozpočet zo dňa 02.01.2020 v celkovej výške **1 821 769 €** sme rozdelili nasledovne:

		ZF 41					ZF 46	
Názov zariadenia	Príjmy	Mzdy, platy, služ. príjmy a OOV	Poistné	Tovary a služby	Bežné transfery	Bežné výdavky	Tovary a služby	Bežné výdavky
	200	610	620	630	640	600	630	600
CSS/ DSS/ ZSS*	396 000	935 000	330 000	35 345	10 800	1 311 145	396 000	396 000
Útulok Svit *	0	72 600	24 500	17 374	150	114 624	0	0
Spolu:	396 000	1 007 600	354 500	52 719	10 950	1 425 769	396 000	396 000
Bežné výdavky celkom								1 821 769

5.2 Plnenie príjmov

K 31. 12. 2020 nám bol pridelený nasledovný rozpočet:

- schválený rozpočet zo dňa 02. 01. 2020 v celkovej výške **396 000 €** z vlastných zdrojov.

DSS a ŠZ Batizovce

- schválený rozpočet zo dňa 02. 01. 2020

396 000 €

Príjmový účet k 31. 12. 2020 tvoria nasledujúce príjmy:

Príjmový účet k 31. 12. 2020 podľa položiek	suma v €
príjmy z prenajatých priestorov	3 362,75 €
služby v zariadení sociálnej starostlivosti DSS a ŠZ	405 987,00 €
služby v zariadení sociálnej starostlivosti Útulok Svit	12 668,40 €
stravovanie zamestnancov domova	12 851,66 €
refundácia mzdy z ÚPSVaR	6 160,17 €
vratky	445,57 €
iné	1 109,69 €

Darovací účet k 31. 12. 2020 tvoria nasledujúce príjmy:

Darovací účet k 31. 12. 2020 podľa položiek	suma v €
dary a granty	3 143,59 €
dary a granty z minulých rokov	17 012,79 €

Dotačný účet k 31. 12. 2020 tvoria nasledujúce príjmy:

Dotačný účet k 31. 12. 2020 podľa položiek	suma v €
transfery z ÚPSVaR	8 076,69 €

Príjmové položky sa do 31. 12. 2020 plnili pravidelne a schválený rozpočet sme naplnili na 115,03 %.

5.3 Čerpanie výdavkov

Bežné výdavky

CSS Batizovce venuje maximálnu pozornosť čerpaniu rozpočtu. Z upraveného rozpočtu 2 074 395,00 € na bežné výdavky sme k 31. 12. 2020 vyčerpali finančné prostriedky vo výške 2 073 917,22 €, t. j. 113,84 %.

610 – Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania:

Upravený rozpočet	čerpanie rozpočtu k 31. 12. 2020	poznámka
1 118 861,00 €	1 118 861,70 €	mzdy a platy

Z toho osobné príplatky tvoria výšku 46 418,64 € ostatné príplatky 100 121,96 €.

Evidenčný počet zamestnancov pre DSS a ŠZ Batizovce je 91 a pre Útulok Svit 7 zamestnancov.

Priemerná mzda zamestnancov k IV. Q je 1 157 €, ročná priemerná mzda 946 €.

620 – Poistné a príspevok do poisťovní:

Upravený rozpočet	čerpanie rozpočtu k 31. 12. 2020	poznámka
406 983,00 €	406 982,76 €	odvody

Čerpanie položky sa prejavuje v súlade s čerpaním mzdových prostriedkov k 31.12.2020. Z toho príspevok do doplnkových dôchodkových poisťovní vo výške 23 254, € využíva 77 zamestnancov.

631 – Cestovné náhrady:

Upravený rozpočet	čerpanie rozpočtu k 31. 12. 2020	poznámka
255,00 €	255,40 €	cestovné náhrady

Finančné prostriedky sme čerpali iba na najnevyhnutnejšie služobné cesty našich zamestnancov a tým spojené cestovné výdavky.

632 – Energie, voda a komunikácie:

Schválený rozpočet	čerpanie rozpočtu k 31. 12. 2020	poznámka
38 633,00 €	38 633,12 €	energia
53 201,00 €	53 201,14 €	plyn
17 698,00 €	17 697,97 €	voda
12 012,00 €	12 012,73 €	telekomunikačné služby
464,00 €	464,00 €	poštové služby
122 008,00 €	122 008,96 €	celkom

Za spotrebu elektrickej energie uhrádzame Východoslovenskej energetike Košice mesačnými zálohovými faktúrami, ktoré na budúci mesiac sú vyúčtované podľa výšky spotreby. Za plyn uhrádzame Slovenskému plynárenskému priemyslu Bratislava tiež mesačnými zálohovými faktúrami, ktoré na budúci mesiac sú vyúčtované podľa výšky

spotreby. Nepravidelné čerpanie rozpočtu elektrickej energie a plynu je ovplyvnené ročným obdobím, keď v zime je spotreba vyššia. Vodné v DSS a ŠZ Batizovce uhrádzame Podtatranskej vodárenskej spoločnosti Poprad štvrťročne, podľa skutočnej spotreby a stočné hradíme Obecnému úradu Batizovce raz ročne. Útulok Svit hradí vodné a stočné Podtatranskej vodárenskej spoločnosti Poprad štvrťročne podľa výšky spotreby. Na položke energií a vody nemáme nikdy neuhradené záväzky, uhrádzame ich stále v lehote splatnosti.

Na základe úsporných opatrení v našom zariadení sa stále všetci zamestnanci snažia šetriť s energiami. Prevádzkové stroje na elektrickú energiu nebývajú zbytočne zapnuté, svetlá sú rozsvietené iba v nevyhnutnom čase. Vykurujú sa iba v chladnejšom období a aj to sa temperuje, miestnosti sa zbytočne neprekurujú. V roku 2014 bola zrealizovaná kompletná rekonštrukcia a modernizácia plynovej kotolne v DSS a ŠZ Batizovce, ktorá taktiež prispela k zníženým nákladom na energie. V septembri roku 2015 bola ukončená rekonštrukcia kotolne a ústredného kúrenia v Útulku Svit. V roku 2017 bola zateplená jedna budova v DSS a ŠZ Batizovce a v roku 2018 boli vymenené ventily na radiátoroch v budove Kaštieľ za termostatické, čo umožňuje temperovanie v jednotlivých miestnostiach. Taktiež bola vykonaná modernizácia ÚK v objektoch Javor a Gaštan. Sociálne zariadenia sa denne kontrolujú, aby zbytočne netiekla voda a pokazené vodovodné kohútiky, sprchy a WC sa priebežne opravujú. Ekonomicky sa využíva dĺžka a počet telefónnych hovorov a poplatky za telekomunikačné služby sú mesačne sledované.

633 – Materiál:

Upravený rozpočet	čerpanie rozpočtu k 31. 12. 2020	poznámka
296 737,00 €	296 736,32 €	materiál

Najvyššie čerpanie v DSS a ŠZ Batizovce predstavuje nákup potravín, údržbárskeho materiálu, čistiacich a dezinfekčných potrieb v čase karantény Covid-19. Na potraviny sme vyčerpali čiastku vo výške 151 192,33 €. Za čistiace a dezinfekčné potreby sme uhradili finančné prostriedky vo výške 39 060,84 €, materiál Covid-19 vo výške 30 308,30 € na kancelárske potreby a papier sme vyčerpali finančnú čiastku 3 341,65 €, palivo ako zdroj energie 883,83 €, údržba 4 639,96 €, materiál na stroje a prístroje 13 576,11 €, všeobecný materiál 34 812,05 €, interiérové vybavenie 1 837,27 € pracovné odevy a pomôcky sme vyčerpali vo výške 9 224,33 €, a za ostatný všeobecný materiál sme zaplatili 8 743,48 €.

634 – Doprava:

Upravený rozpočet	čerpanie rozpočtu k 31. 12. 2020	poznámka
6 301,00 €	6 299,79 €	doprava

CSS Batizovce využíva 3 cestné motorové vozidlá – Opel Vivaro, Fiat Ducato a Škoda Fabia Combi. Okrem týchto motorových vozidiel má CSS Batizovce k dispozícii traktor Rider 422 TS, ktorý slúži k prevozu materiálu a rôznych odpadov v areáli CSS, na kosenie trávy, v zimnom období na odpratávanie snehu, posypávanie soli a pod. Kosenie a udržiavanie trávnatých plôch v areáli CSS Batizovce sa zabezpečuje taktiež benzínovou parkovou kosačkou a krovínorezom.

Motorové vozidlá sú v rámci možností udržiavané v dobrom technickom stave.

Náklady na nákup pohonných hmôt, olejov a ďalších špeciálnych kvapalín predstavujú čiastku 2 386,22 servis a údržba motorových vozidiel 2 150,86 €

Za povinné zmluvné a havarijné poistenie motorových vozidiel sme k 31. 12. 2020 uhradili čiastku 1 760,71 €.

Pravidelne mesačne sa vykonáva kontrola záznamov o prevádzke motorových vozidiel a kontrola spotreby PHM na jednotlivých vozidlách. Nedostatky v tejto oblasti v priebehu hodnoteného obdobia neboli zistené.

635 – Rutinná a štandardná údržba:

Upravený rozpočet	čerpanie rozpočtu k 31. 12. 2020	poznámka
34 467,00 €	34 467,69 €	štandardná údržba, servis

Za prevádzkové stroje a zariadenia sme uhradili 5 168,79 €. Telekomunikačné služby 902 €, v útulku Svit sme uhradili opravu strechy za 5 975,42 €, na budove Breza náter a oprava strechy v celkovej sume 8 057,44 € a oprava strechy na dielni bola vo výške 2 700,00 €, výmena podlahy v jedálni klientov v budove Gaštan a taktiež výmena podlahy v izbách klientov v Kaštieli 11 323,08 €, ostatné drobné opravy 322,96 €.

636 – Nájomné za nájom

Schválený rozpočet	čerpanie rozpočtu k 31. 12. 2020	poznámka
2 072,00 €	2 071,80 €	nájom licencie a software

637 – Služby

Upravený rozpočet	čerpanie rozpočtu k 31. 12. 2020	poznámka
59 871,00 €	59 871,40 €	služby

Za školenia, kurzy, semináre a porady sme uhradili finančnú čiastku 3 583,00 €, za všeobecné služby sme vyčerpali sumu 22 320,51€.

Z položky špeciálnych služieb boli čerpané odborné poradenské služby a služby technika požiarnej ochrany 690,00 €.

Z položky náhrady boli čerpané preventívne lekárske prehliadky vo výške 271,90 € a príspevky na rekreáciu zamestnancov vo výške 4 946,08 €.

Povinný prídely do sociálneho fondu vo výške 1,50 % z objemu miezd čiastkou 13 720,37 € sa prejavuje v súlade s čerpaním mzdových prostriedkov k 31.12.2020.

640 – Bežné transfery:

Upravený rozpočet	čerpanie rozpočtu k 31. 12. 2020	poznámka
14 840,00 €	14 839,00 €	nemocenské dávky

710 - Kapitálové výdavky - HIM:

V rámci rozpisu upraveného rozpočtu kapitálových výdavkov nám na rok 2020 boli pridelené finančné prostriedky na nákup veľkokapacitnej práčky.

Upravený rozpočet	čerpanie rozpočtu k 31. 12. 2020	poznámka
12 000,00 €	11 522,40 €	veľkokapacitná práčka

Celkové čerpanie rozpočtu za IV. Q 2020 je 114,07%, finančne v nasledujúcej tabuľke:

Upravený rozpočet	čerpanie rozpočtu k 31. 12. 2020	poznámka
2 074 395,00 €	2 073 917,22 €	IV.Q

Finančné prostriedky na bežné výdavky boli do 31.12.2020 vynaložené účelne a hospodárne.

5.4 Priemerné ekonomicky oprávnené náklady na rok 2020

Priemerné ekonomicky oprávnené náklady za rok 2020 v štruktúre podľa § 72 ods. 5 zákona č. 448/2008 Z.z.			
Druh poskytovanej sociálnej služby	Domov sociálnych služieb	Špecializované zariadenie	Útulok
Forma sociálnej služby	pobytová celoročná	pobytová celoročná	pobytová celoročná
Kapacita	78 miest	40 miest	35 miest
1. Mzdy, platy a ostatné osobné vyrovnania vo výške, ktorá zodpovedá výške platu a ostatných osobných vyrovnaní podľa osobitného predpisu	683,46 €	683,46 €	197,92 €
2. Poistné na verejné zdravotné poistenie, poistné na sociálne poistenie a povinné príspevky na starobné dôchodkové sporenie platené zamestnávateľom v rozsahu určenom zákonom:	250,57 €	250,57 €	68,85 €
3. Tuzemské cestovné náhrady :	0,18 €	0,18 €	0,00 €
4. Výdavky na energie, vodu a komunikácie:	71,54 €	71,54 €	19,58 €
5. Výdavky na materiál okrem reprezentačného vybavenia interiérov:	68,56 €	68,56 €	2,04 €
6. Dopravné :	4,38 €	4,38 €	0,00 €
7. Výdavky na rutinnú a štandardnú údržbu okrem jednorazovej údržby objektov alebo ich časti a riešenia havarijných stavov:	19,45 €	19,45 €	14,22 €
8. Nájomné za prenájom nehnuteľnosti, alebo inej veci okrem dopravných prostriedkov a špeciálnych strojov, prístrojov, zariadení techniky, náradia a materiálu najviac vo výške obvyklého nájomného...	1,46 €	1,46 €	0,00 €
9. Výdavky na služby :	28,25 €	28,25 €	2,35 €
10. Výdavky na bežné transfery v rozsahu vreckového podľa osobitného predpisu, odstupného, odchodného, náhrady príjmu pri dočasnej pracovnej neschopnosti zamestnanca podľa osobitného predpisu :	10,27 €	10,27 €	0,76 €
11. Odpisy hmotného a nehmotného majetku podľa účtovných predpisov:	64,63 €	64,63 €	1,47 €
Ekonomicky oprávnené náklady za rok 2020/1 prijímateľ sociálnej služby /mesiac	1 202,75 €	1 202,75 €	307,19 €

5.5 Pohľadávky

K 31. 12. 2020 vedíme pohľadávky 71 klientov DSS a ŠZ Batizovce v celkovej výške 97 465,31 €, z toho DSS 75 384,56 €, ŠZ 22 085,75 €. Pohľadávky vzrástli oproti roku 2019 o 38 682,26 €. Niektorí prijímatelia majú nižšie dôchodky ako je predpísaná úhrada za služby v CSS Batizovce, preto vznikajú pohľadávky. Z tohto dôvodu budú pohľadávky vysporiadané pravdepodobne až pri dedičskom konaní, prípadne vymáhaním od rodinných príslušníkov.

Pohľadávku evidujeme v účtovníctve za neuhradenú faktúru za odber voči Senior-Vysoké Tatry vo výške 1 428,48 €, ktorú v súčasnej dobe vymáhame na súde. V Útulku Svit pohľadávky neevidujeme.

5.6 Závazky

Neuhradené výdavky k 31.12.2020 evidujeme vo výške 8 208,96 €. Uvedené záväzky sa týkajú neuhradených potravín, pohonných hmôt do motorových vozidiel. Záväzky sú zvyčajne uhradené v dobe splatnosti. Iné dlhodobo neuhradené výdavky v DSS a ŠZ Batizovce ani v Útulku Svit neeviduje.

5.7 Dary

Darovací účet

K 31. 12. 2020 vedíme stav na darovacom účte vo výške 1 712,79 € z roku 2019, v roku 2020 prijaté sponzorské dary vo výške 3 143,59 €.

Prijaté sponzorské dary v roku 2020 boli od nasledujúcich darcov:

Názov darcu	dátum	Celkom €
Milk-agro, spol. s.r.o.	8.1.2000	7,82 €
Pekáreň Gros s.r.o.	20.1.2000	103,88 €
Mestské kultúrne stredisko kino Iskra	20.1.2000	265,00 €
Ovozel Poprad	29.1.2000	41,66 €
Milk-agro, spol. s.r.o.	3.2.2000	13,53 €
Jana Gantnerová	26.2.2000	100,00 €
Milk-agro, spol. s.r.o.	10.3.2000	9,55 €
Milk-agro, spol. s.r.o.	6.4.2000	9,55 €
Milk-agro, spol. s.r.o.	5.5.2000	8,28 €
Finančný dar - Esity Slovakia s.r.o.	7.5.2000	600,00 €
Milk-agro, spol. s.r.o.	25.5.2000	29,22 €
Milk-agro, spol. s.r.o.	8.6.2000	7,05 €
Milk-agro, spol. s.r.o.	6.7.2000	6,47 €
Pekáreň Gros s.r.o.	15.7.2000	187,44 €
Ovozel Poprad	30.7.2000	44,25 €
Milk-agro, spol. s.r.o.	4.8.2000	11,14 €
Hope family s.r.o.	14.8.2000	18,04 €
Agro s.r.o.	7.9.2000	8,85 €

Milk-agro, spol. s.r.o.	5.10.2000	10,26 €
Ovozel Poprad	28.10.2000	45,69 €
Milk-agro, spol. s.r.o.	3.11.2000	6,21 €
Milk-agro, spol. s.r.o.	4.12.2000	7,24 €
Chemosvit folis	17.12.2000	270,00 €
Stiebel Eltron Slovakia s.r.o.	18.12.2000	500,00 €
Hope family s.r.o.	22.12.2000	132,46 €
Nadácia Chemosvit	30.12.2000	700,00 €
Celkom:		3 143,59 €

Finančné prostriedky z darovacieho účtu sa používajú na kultúrnu, športovú, pracovnú, záujmovú a družobnú činnosť našich PriSS. Finančné prostriedky z darovacieho účtu sme dňa 24. 07. 2020 vo výške 2 323,68 € previedli na náš výdavkový účet a požiadali sme VÚC Prešov o navýšenie rozpočtu. Finančné prostriedky z darovacieho účtu sme dňa 18. 12. 2020 vo výške 899,59 € previedli na náš výdavkový účet a požiadali sme VÚC Prešov o navýšenie rozpočtu. Rozpočtové opatrenia o navýšení rozpočtu nám boli schválené.

6. Majetok

Stav majetku, ktorý je v správe CSS Domov pod Tatrami Batizovce je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

Stav majetku k 31. 12. 2020 v EUR			
Účet	Názov	Vstupná cena	Zostatková cena
21	Budovy - stavby	2 926 222,48	2 926 222,48
022 4	Pracovné stroje a zariadenia	179 260,44	189 787,16
023 6	Dopravné prostriedky	86 670,09	86 670,09
029 1	Ostatný DHM - kultúrne pamiatky	309 916,99	309 916,99
31	Pozemky	19 448,99	19 448,99
	DH a NM spolu	3 521 518,99	3 532 045,71
750 117	Bielizeň v používaní	1 579,88	1 579,88
750 171	Bielizeň v používaní Útulok Svit	196,14	196,14
750 118	Drob. hmotný investičný majetok v používaní	443 613,05	443 613,05
750 181	DHM v používaní - Útulok Svit	12 592,14	12 592,14
750 12	Drobný nehmotný majetok v používaní	14 714,29	14 714,29
	Drobný majetok a OE	472 695,50	472 695,50
	Majetok spolu	3 994 214,49	4 004 741,21

7. Kontrolná činnosť

Vedenie zariadenia malo v roku 2020 sedem pracovných porád, na ktorých bolo zadaných 95 úloh. Plnenie 22 úloh bolo prenesené do budúceho roku.

Z kontrolnej činnosti sme mali z útvaru kontroly PSK následnú kontrolu plnenia prijatých opatrení na nápravu zistených nedostatkov a na ich odstránenie. Kontrola zo dňa 14. 10. 2020 bola zameraná na kontrolu hospodárenia s verejnými prostriedkami so zameraním na príjmy, výdavky, hospodárenie a nakladanie s majetkom, verejné obstarávanie a zmluvné vzťahy.

8. Inovácie a vízia

Centrum sociálnych služieb Domov pod Tatrami je zapojené do projektu **DEINŠTITUCIONALIZÁCIA – Podpora transformačných tímov**, cieľom ktorého je prechod z aktuálnych inštitucionálnych sociálnych služieb na komunitné služby v prirodzenom sociálnom prostredí, ktoré zabezpečuje nezávislý život jednotlivcov, ich aktivity a sociálnu participáciu na spoločenskom živote. Princípom sociálnej práce zodpovedajú skôr služby poskytované priamo v komunite.

Dôležitým cieľom je, aby prijímatelia mohli prežiť svoj život inak, aby mohli žiť v nízkokapacitných domoch, bytoch, domácnostiach, žiť ako ktorýkoľvek iný občan a člen spoločnosti, aby sa mohli o svoju domácnosť starať a tráviť voľný čas podľa svojich predstáv.

V zariadení ústavného typu je nutné, aby sa život prijímateľov prispôboval režimu, ktorý je nevyhnutný na chod a fungovanie inštitúcie. Inštitucionálne prostredie spôsobuje obmedzenia práv (právo na súkromie, na slobodnú voľbu..), prípadne do nich zasahuje už len z podstaty svojej existencie.

Transformácia poskytne súkromie a možnosť voľby každému prijímateľovi, zabezpečí prijímateľom novú perspektívu, účasť na bežnom živote spoločnosti, pocit slobody a sebestačnosti. Východiskom služieb poskytovaných v komunite je dôsledné rešpektovanie individuálneho prístupu ku každému prijímateľovi, pričom ich účelom je vytvorenie a poskytovanie takých služieb, ktoré by umožnili udržať prijímateľa v bežnom živote spoločnosti (ideálnym východiskovým stavom je integrácia). Individuálny prístup umožňuje rozvoj takých schopností a zručností prijímateľa, ktoré obsahujú podporu nadväzovania a udržiavania vzťahov a prevzatie zodpovednosti za vlastný život a rozhodnutia.



- Centrum sociálnych služieb Domov pod Tatrami v Batizovciach je organizáciou poskytujúcou sociálne služby v Domove sociálnych služieb a Špecializovanom zariadení so sídlom v Batizovciach a v Útulku so sídlom vo Svite.

9. Kontakty na poskytovateľa

Adresa:

**Centrum sociálnych služieb
Domov pod Tatrami**
Družstevná 25/3
059 35 Batizovce

Útulok
SNP 12
059 21 Svit

WEB: www.cssbatizovce.sk

Riaditeľka:

tel.: 052/ 78 49 712
mobil: 0915 879 816
e-mail: riaditel@cssbatizovce.sk

Ambulancia - tel.: 052/ 78 49 711

Hlavná sestra - tel.: 052/ 78 49 734
mobil: 0948 500 125

Sociálne pracovníčky DSS a ŠZ:

Oddelenie A, budova Kaštieľ	tel.: 052/ 78 49 735
Oddelenie B, budova Lipa	tel.: 052/ 78 49 732
Oddelenie C, budova Breza	tel.: 052/ 78 49 731
Oddelenie D, E, budova Javor	tel.: 052/ 78 49 729
Oddelenie F, budova Gaštan	tel.: 052/ 78 49 738

Sociálne pracovníčky Útulok Svit: tel.: 052/ 77 568 42
mobil: 0911 702 878

Kontaktné osoby

Riaditeľka:

PhDr. Katarína Bolisegová
tel.: 052/ 78 49 712
mobil: 0915 879 816
e-mail: riaditel@cssbatizovce.sk

Vedúca úseku odborných činností:

Mgr. Anna Nemcová
tel.: 052/ 78 49 716
mobil: 0905 262 686
e-mail: nemcova.anna@cssbatizovce.sk

Vedúca úseku ekonomiky a obslužných činností:

Ing. Jana Faixová
tel.: 052/ 78 49 714
mobil: 0905 785 516
e-mail: mudrakova.vlasta@cssbatizovce.sk

Riadenie ľudských zdrojov, PaM:

Mgr. Vlasta Mudráková
tel.: 052/ 78 49 714
e-mail: mudrakova.vlasta@cssbatizovce.sk

Vedúci vnútornej prevádzky:

Mgr. Ján Polovka
Tel.: 052/ 78 49 713
mobil: 0911 702 879
e-mail: polovka.jan@cssbatizovce.sk

Vedúca stravovacej prevádzky

Mgr. Marta Orlovská
tel.: 052/ 78 49 727
mobil: 0911 025 097
e-mail: orlovska.marta@cssbatizovce.sk

Vedúca Útulku vo Svite

Mgr. Ing. Marcela Bátorová
tel.: 052/ 77 568 42
mobil: 0911 702 878
e-mail: batorova.marcela@cssbatizovce.sk

Výročnú správu vypracovala: Mgr. Ing. Marcela Bátorová – vedúca Útulku, soc. pracovníčka

Spolupracovali: Mgr. Anna Nemcová – vedúca úseku odborných činností, soc. pracovníčka
Ing. Jana Faixová – vedúca úseku ekonomiky a obslužných činností, ekonómka
PhDr. Soňa Andrášová – hlavná sestra, garant ošetrovateľskej starostlivosti
Mgr. Marta Orlovská – vedúca stravovacej prevádzky
Mgr. Ján Polovka – vedúci vnútornej prevádzky
Mgr. Vlasta Mudráková – riadenie ľudských zdrojov, PaM

Schválila : PhDr. Katarína Bolisegová – riaditeľka CSS

Batizovce, 30. 04. 2021